Kadokawa Comics A

AFTER WAR GUNDAM

機動新世紀ガンダムX エックス

～UNDER THE MOONLIGHT アンダー・ザ・ムーンライト～

vol.1

Manga: Yutaka Akatsu
Scenario: Chitose Ohshima
Original Work: Hajime Yatate (From Mobile Suit Gundam)
Yoshiyuki Tomino
Design Works: Takayeki Yanase
Supervision: SUNRISE

ZEPPIC SCHOLASTICOS

Zeonic-Corps Scanlations
#Zeonic-Corps#irc.rizon.net

Throughout this volume, you may think that we are using our own "creative editing" when it comes to official names and terminology. We'd just like to take the time to point out some of the official names that have appeared in the volumes so far.

United Nations Earth/New United Nations Earth – While the long-standing translation for "chikyuu renpou" (地球連邦) has been "Earth Federation," the terms dictionary has provided an official translation of the name. In the series, the acronym U.N.E. appeared, but it was never officially explained. This is the official name provided, and what will be utilized.

Rosa the 2nd, Rosa II, Rosa the 2nd, Rosa Rosa – One of the more contradictory items in this manga series is the name for the heroine of the story. Her "official" character name is **Rosa the 2nd**, yet Chapter 3 is titled as "**Fight! Rosa III**" as well as Chapter 14 "**Roza is surely alive!!**". Being that the official terms dictionary in the back of the book states "**Rosa Rosa**" as her ship name, we selected this to be her name for consistency.

Gaspa – The translation for "gasupa" (ガスパ), as provided on several fansites, was "officialized" as "Jasper." The mechanistic file in the back of the first volume has indicated that the romanization was incorrect. This was also confirmed in Volume 2's character and mechanic presentation page.

AFTER WAR GUNDAM
機動新世紀
ガンダムX
～UNDER THE MOONLIGHT
アンダー・ザ・ムーンライト～
vol.1

THE SALVAGE SHOWDOWN BETWEEN US CAPTAIN WEISS'S MIRAGE, AND...
YOU SCHMUCKS ABOARD THE ROSA ROSA IS ABOUT TO BEGIN!!
HOKAY! LET'S GET IT ON!
AND DON'T GO BITCHING ABOUT IT WHEN YOU LOSE!

キャラクター&メカ紹介
characters & mechanic presentation

ガンダムベルフェゴール
GUNDAM BELPHEGOR
GB-9700

ガンダムX
GUNDAM X
GX-9700

RICK ALLER
主人公:リック・アレル
本作の主人公。スペースコロニー、クラウド9の出身で幼い頃から地球に興味を持ち 父親との喧嘩を機に機出同然に故郷を飛び出してきた。カイとガンダムXとの出会いから冒険の旅が始まる。

Gファルコン
G-FALCON

KAI
ライバル:カイ
ガンダムXと共にローレライの海に眠っていた少年。自らをニュータイプと称し 今も尚宇宙革命軍との戦争を続けようとする。彼の力とガンダムの形を模したマスクの詳細は謎である。

ROSE THE 2ND
ヒロイン:ローザⅡ世
バルチャー機ローザ・ローザを率いる少女。自分を実の娘のように育ててくれた先代の機長への恩義から無理に気丈に振舞ってきた。彼女もまた カイとガンダムXとの出会いで人生の転機に見舞われる。

RICK'S COMPANION
リックの仲間 キャプテン・ヴァイス率いるバルチャー機。普段はクルーの少女達がニュータイプ機技団として生計を立てている。

CAPTAIN WEISS
キャプテン:ヴァイス

LINN
リン

NIE
ニィ

MIE
ミィ

KIE
キィ

GEORGIE
ジョージィ

REIKO
レイコ

もくじ
contents

P.5 第1話「月よ我に力を!!」
The moon, give me the power!!

P.35 第2話「戦争はまだ・・・」
The war is still・・・

P.67 第3話「行けローザII世」
Fight! Rosa II

P.99 第4話「何の為にオレは・・・!!」
What wos my effort for・・・!!

P.131 第5話「白い・・・ガンダム・・・」
White・・・Gundom・・・

P.166 エックス4コマ
X yonkoma

P.167 アンダー・ザ・ムーンライト ファイル
UNDER THE MOONLIGHT FILE

P.172 アフター・ウォー用語辞典
AFTER WAR terms a dictionary.

第1話「月よ我に力を!!」

The moon, give me the power!!

Once, there was a war...

The United Nations Earth and the Space Revolutionary Army had seven space wars, all of which inflicted fatal damage to mankind's birth-place... planet Earth.

As a result, a vast majority of mankind -- the lives of nearly ten billion people -- perished.

Fifteen years after the last war, the world finally began its reconstruction. However, man was still attached to war...

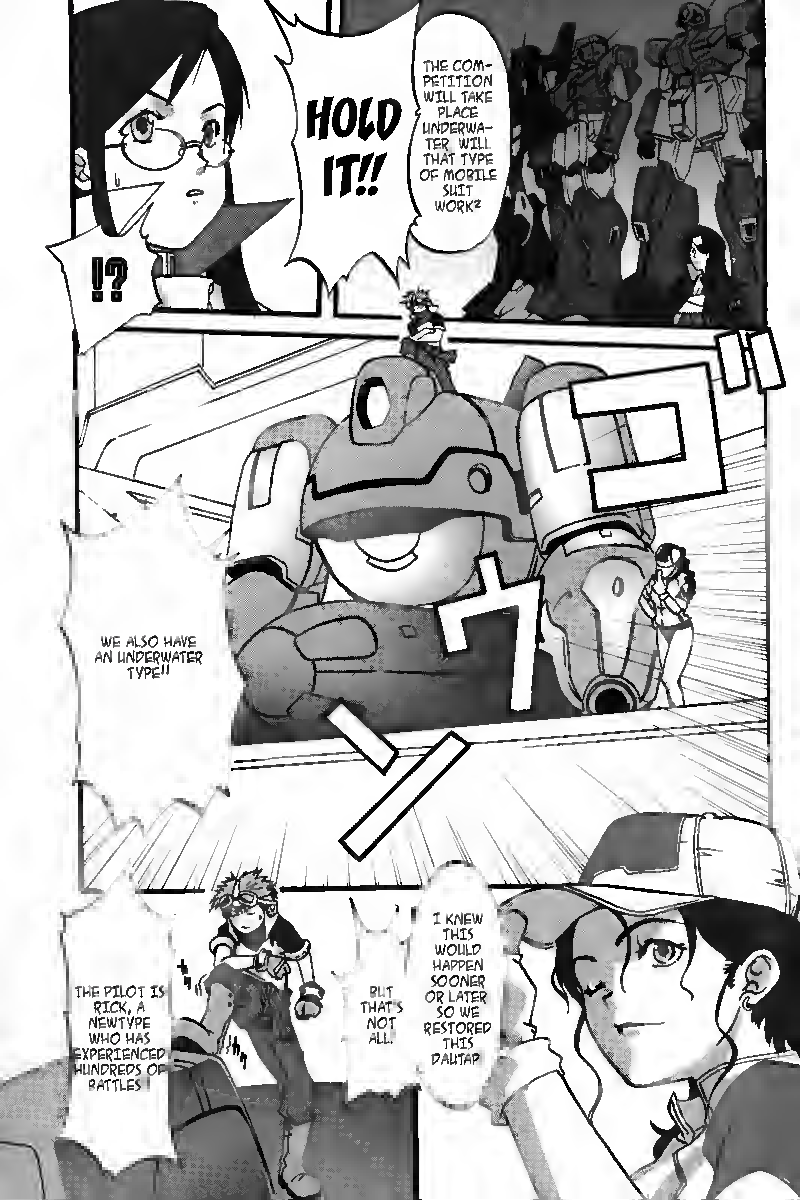
Although they started on the path to destruction again, tragedy was avoided again thanks to the power of young men who piloted Gundams.

And then peace was sustained between Earth and the space colonies...

A.W. 0024....
NEWTYPE SHOW
EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEH!?
WHAT'S THIS ABOUT A SALVAGE MATCH? CAPTAIN!
SO NOISY, YEESH
EXCUSES, EXCUSES YOU PROBABLY SNAPPED BACK WITH A COMPETITIVE ATTITUDE
AS PER USUAL.
I HAVE A QUESTION... WHAT DO WE DO ABOUT TONIGHT'S SHOW?
OUR CAPTAIN KNOWS NOTHING ABOUT BARGAINING
IT'S BECAUSE THOSE TIGHTWADS IN THE ROSA CLAN WERE STARTING SHIT
BUT ABOUT THE SALVAGE MATCH DON'T WE NEED AN UNDERWATER MOBILE SUIT? AND WHAT ABOUT THE PILOT?

WHAT'S WITH ALL THE NOISE?
YOU'VE EVEN GOT TIME TO ARGUE... WHAT'S WRONG?
RICK!!
!!
OH HO! PERFECT TIMING!
COME HERE FOR A SEC, RICK.
WHAT'S UP CAPTAIN?
YOU'VE BEEN ON EARTH FOR A MONTH NOW. I BET YOU WANT TO DO SOMETHING RELATED TO SALVAGING
I NEED A STRONGER WORK FORCE TODAY!
IT'S YOUR FIRST JOB AS A "VULTURE"
EH?
OH BOY...

LISTEN CAREFULLY!
WHOEVER FINDS THE MOST VALUABLE TREASURE IN THE SEA OF LORELEI BEFORE DUSK IS THE WINNER!
IF YOU WIN, I'LL LET YOU PERFORM HERE.
OKAY! IF YOU GUYS WIN, I'LL PAY FOR EVERYTHING.
LITTLE LADY OF THE ROSA ROSA
WHY THAT CANTANKEROUS LITTLE
WE'RE WAY DIFFERENT FROM CLOWNS LIKE YOU!
OUR NAME, ROSA ROSA, HAS BEEN PASSED DOWN THROUGH COUNTLESS GENERATIONS!!


HOLD IT!!
!?
THE COMPETITION WILL TAKE PLACE UNDERWATER. WILL THAT TYPE OF MOBILE SUIT WORK?
WE ALSO HAVE AN UNDERWATER TYPE!!
I KNEW THIS WOULD HAPPEN SOONER OR LATER SO WE RESTORED THIS DAUTAP.
BUT THAT'S NOT ALL!
THE PILOT IS RICK, A NEWTYPE WHO HAS EXPERIENCED HUNDREDS OF BATTLES!

UH
EHHH?
WAH! WAH!
WHAT'S YOUR PROBLEM, RICK!
HOW HOW MUCH LONGER ARE THEY GOING TO FOOL AROUND?!
HAHAHA MORON!
ニヤリ
HEY!
ALL OF YOU!!! WE'RE GOING!
I'LL SHOW YOU...
コリボでおおお

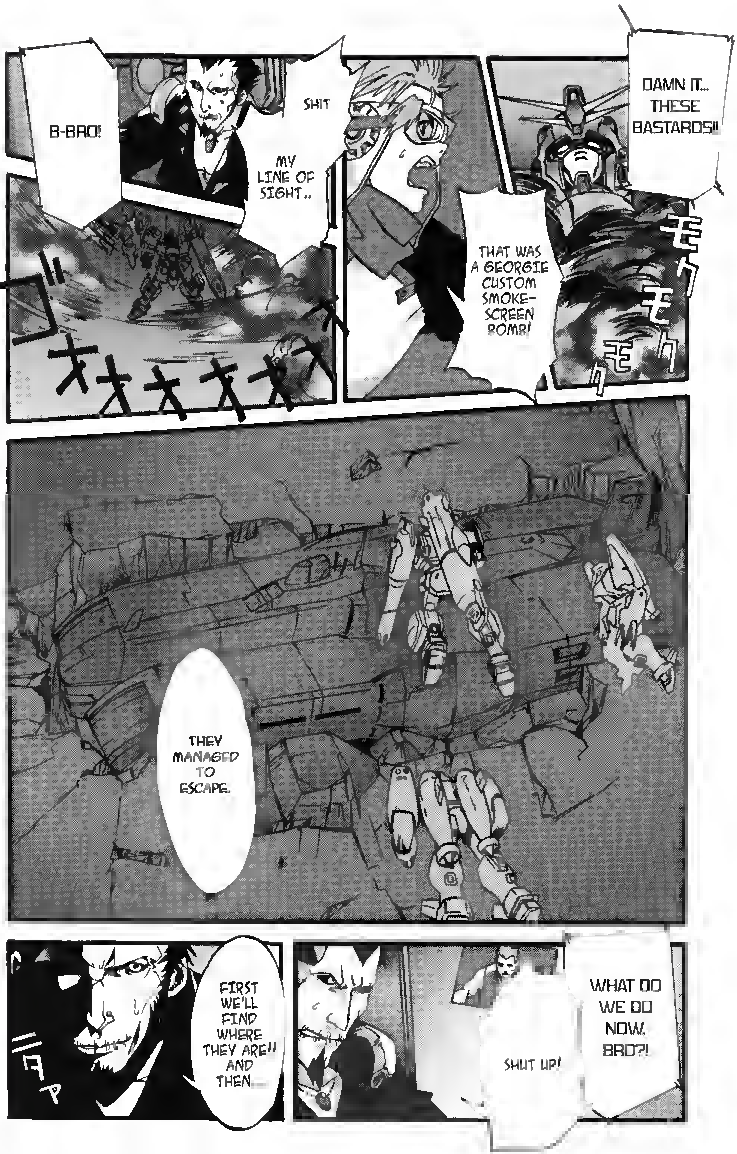
RICK, IS EVERY-THING OKAY?
ゴォォォ
DON'T WORRY, LINN, LEAVE IT TO ME!!
BESIDES, IT'S FINALLY SOMETHING A VULTURE WOULD DO!
EVER SINCE YOU JOINED US A MONTH AGO... YOU'VE BEEN DOING ODD JOBS AND SELLING TICKETS...
AND TO THE PRETTY LADIES OF THE NEWTYPE SHOW, YOU ARE A USELESS BOY.
PRETTY LADIES... DON'T COMPLIMENT YOURSELF LIKE THAT...
I DON'T EXPECT TO BECOME SEAWEED IN A PLACE LIKE THIS.
OH RICK, I'LL NEVER FORGET YOU!!
HEY, HEY, MIE, NIE, KIE!!
SHEESH... THE SISTERS DON'T THINK I CAN DO IT...!!
I'LL SHOW THEM~
WAIT!! DON'T VENTURE OFF TOO FAR!!

IS THAT FROM THE LAST WAR? LUCKY!!
!!
THERE SHOULD BE ONE OR TWO MOBILE SUITS DOWN THERE TOO. !!
!?
STOP RIGHT THERE!!
I SAW THAT FIRST! DON'T YOU DARE LAY A HAND ON IT!
!?
OH BE QUIET, FINDERS KEEPERS

ドコ
キオ
KYAAAAAAAAA!
W-WHAT WAS THAT?!
ゴゴゴゴゴ
THOSE ARE.
ドドド

YOU THERE!! WHAT'RE YOU TRYING TO PULL? WHY DID YOU SHOOT ME...!!
SORRY, BUT WE'VE BEEN WAITING FOR THIS CHANCE, ROSA THE 2ND. OR SHOULD I SAY ...
GO TO HELL, BITCH!!
!?
HEY! WHAT'S HAPPENING, THIS ISN'T FUNNY!!

STOP!!
ゴォォォォ
WE'LL SINK 'EM IN THE SEA OF LORELEI!
HERE'S THE KILLING BLOW!!! DIE!
ハキドン
WHAT?!


B-BRO!
SHIT
MY LINE OF SIGHT..
THAT WAS A GEORGIE CUSTOM SMOKE-SCREEN BOMB!
DAMN IT... THESE BASTARDS!!
THEY MANAGED TO ESCAPE.
FIRST WE'LL FIND WHERE THEY ARE!! AND THEN...
SHUT UP!
WHAT DO WE DO NOW, BRO?!

WATCH YOUR STEP
チャプ…
WHAT THE HELL ARE YOU DOING? WHY DID YOU SAVE ME?
チャプ
WHAT DO YOU MEAN? HOW COULD I JUST LEAVE YOU THERE IN THAT SITUATION?
THERE'S STILL OXYGEN IN THIS SUBMARINE. IS THE SYSTEM STILL OPERATIONAL?
チャプ
ピッ
ピッ
ピッ
WHY DID THOSE GUYS ATTACK YOU? AREN'T THEY YOUR BUDDIES?
OF COURSE WE'RE NOT BUDDIES. THEY'RE JUST LOW-RANKED SOLDIERS!
I'M GUESSING THAT THEY WERE BLINDED BY THE TREASURE'S VALUE
WHA!?
I SEE. IN OTHER WORDS, YOU WERE BETRAYED
チャプ
AM I WRONG? DIDN'T YOU LOOK DOWN AT THEM FROM THE BEGINNING?
OUR CAPTAIN AND THE OTHERS ABOARD MIRAGE ARE DIFFERENT THOUGH!
……
THEY ALL HAVE FAITH IN ME
チャプ
ザバ

EVEN THOUGH I CAME TO EARTH FROM CLOUD IX ONLY LAST MONTH..
NO MATTER WHERE I WENT, I WAS TREATED SUSPICIOUSLY...
!?
WHAT'RE YOU GETTING AT!?
I ALSO...WORK HARD!! FOR THE SAKE OF RETURNING THE FAVOR OF MY PARENTS TREATING ME LIKE A REAL FAMILY MEMBER...
AND TO PROTECT THE LEGACY OF THE ROSA ROSA...
THAT'S WHY I CAN'T LET ANYONE LOOK DOWN ON ME...
.....
IF ONLY YOU CONFESSED SO SINCERELY BEFORE.
BAH! I-I WAS JUST!!
ARE YOU COMING OR NOT?
WHAT DO YOU MEAN? DID RICK..?
YES MAAM WE LOST CONTACT AFTER THE EXPLOSION
WHAT DO WE DO, CAPTAIN?! THE DAUGHTRESS CAN'T GO ANY DEEPER!

UNN. YOU SHOULD SCOUT IN THE AIR!
ROGER.
ROGER!
MIE, KIE, NIE. YOU THREE SHOULD HURRY UP AND RETURN BEFORE DOING ANYTHING ELSE.
:
RICK...
WHAT'S THIS?!
IT'S A COMPUTER THAT I GOT FROM THE COLONIES! BUT GEORGIE HAS HEAVILY MODIFIED IT
BUT, THANKS TO THIS BABY, I CAN...
THIS...!!!
ALL RIGHT! IT WORKED!
プシュー

GU
GUNDAM!
COULD THIS BE...THE GX-9900?

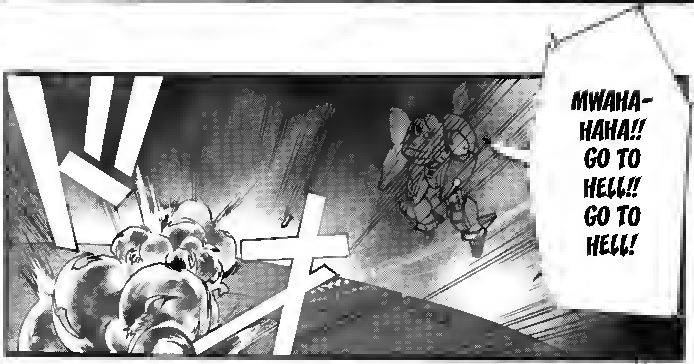
!?
WE DID IT BRO!
NOT YET..THOSE TWO ARE IN THE SUBMA-RINE!
I'LL JUST DESTROY IT ONCE AND FOR ALL!!
WHAT?!
NOW TO GET THIS THING TO WORK!!
I'M GONNA GO BLAST THAT GUY!!
? HOW COME IT'S SO COLD?

!?
IS HE DEAD?
BUT... WHAT'S THIS?
NO...THE COCKPIT H.S JUST TURNED INTO A HIBERNATION CHAMBER...!!
KYAA!!

HAH!?
OUCH!
UGH
WAIT A MINUTE!! WHAT THE HELL WERE YOU DOING?!
HOW COULD YOU! PERVERT!!
MAN IT HURTS DOWA!
SORRY! I COULDN'T HELP IT!
W-WHAT'S THIS? WHO ARE...
YOU DIDN'T HAVE TO SCOLD ME...
LOOK!
!?
UGH

HOW RUDE!!
YOU SHOULD ALWAYS INTRODUCE YOURSELF BEFORE ASKING OTHERS TO DO SO!!
MY NAME IS KAI
...
カミュ
I'M
...
NOW THAT I'VE TOLD YOU MY NAME, WHAT ARE YOURS ?
OH, RIGHT! I'M RICK!! SHE'S ROSA THE 2ND
YOU'RE A GUY? WHAT'S WITH THE MASK?

WHAT HAPPENED? ARE YOU CIVILIANS?
THIS ISN'T THE TIME TO TALK ABOUT THAT! JUST NOW, THERE WAS A...
!?
DAMN!
I'LL EXPLAIN LATER!! WE HAVE TO GET OUTTA HERE NOW...
THIS, THIS GUNDAM DOESN'T HAVE A CONTROL STICK!! IS THIS AN INCOMPLETE PROJECT?
THERE'S NO NEED TO WORRY
!?

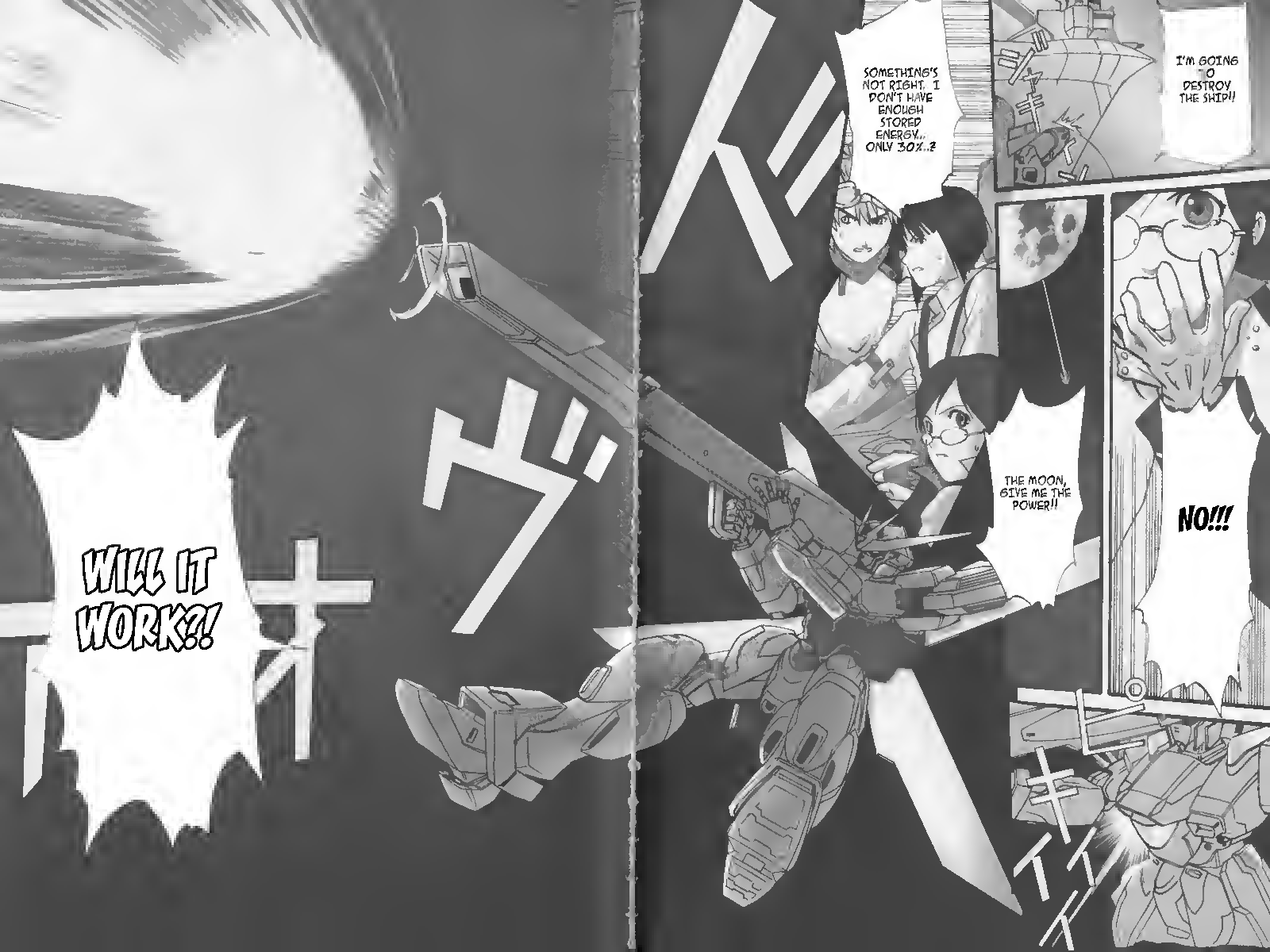

MWAHA-HAHA!! GO TO HELL!! GO TO HELL!

THIS SUBMARINE IS GOING TO BE YOUR COFFIN!!
WHAT THE HELL?
WHAT THE FUCK?

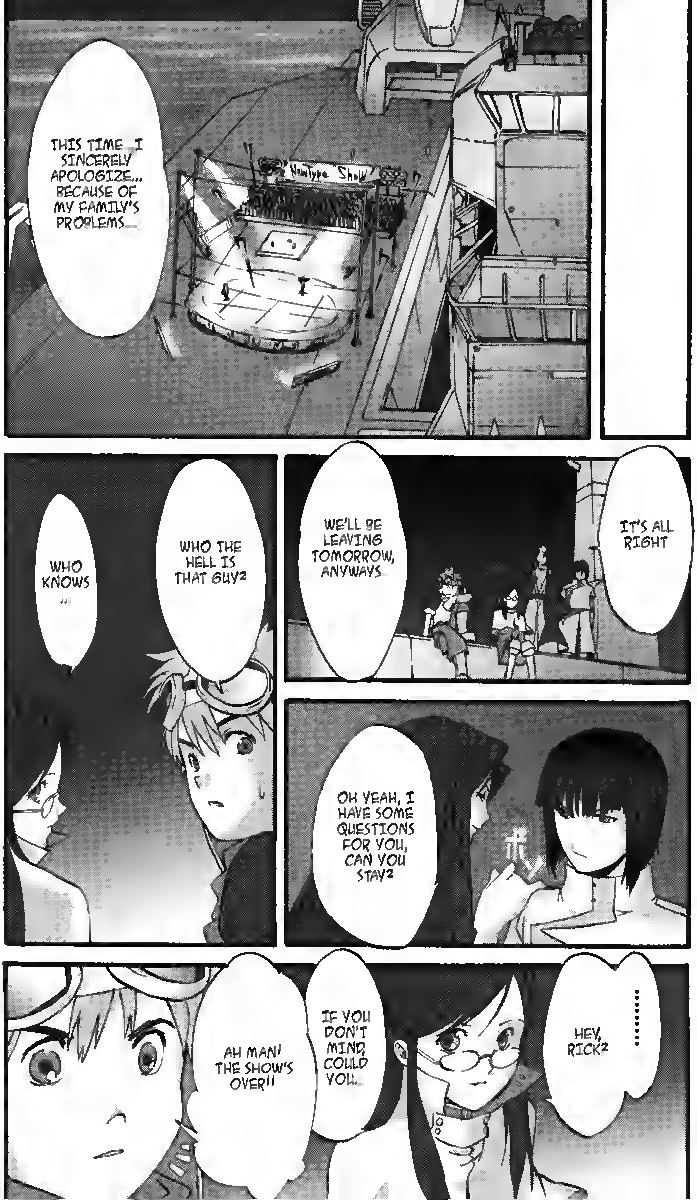
!?
ドン
ドン
ドン
ドン
WHAT'S THE MATTER, REIKO?
スッ
THAT'S!?

!?
THAT THING...
SHIT! OUR PLAN IS RUINED!
WHY HASN'T THE G-BIT ARRIVED? WHAT'S WRONG? ARE THOSE GUYS ENEMIES?!
THEY'RE ON OUR SIDE!! LINN, DO YOU READ ME?!

RICK!! YOU'RE ALL RIGHT...
I'LL TAKE CARE OF THOSE LEOPARDS!!
PLEASE KAI!!
WHY DO I HAVE TO GIVE YOU SO MUCH HELP?
.....!
PLEASE HELP US!!
JUST LISTEN TO ME!
I GUESS I CAN'T REFUSE.
REACCESS-ING THE SATELLITE SYSTEM.
!?
THEY ESCAPED SO EASILY!!


WILL IT WORK?!
SOMETHING'S NOT RIGHT. I DON'T HAVE ENOUGH STORED ENERGY... ONLY 30%..?
I'M GOING TO DESTROY THE SHIP!!
THE MOON, GIVE ME THE POWER!!
NO!!!

IMPOS-
SIBLE!!
WOW. WHAT ARE THE ORIGINS OF THIS GUNDAM?
AMAZING

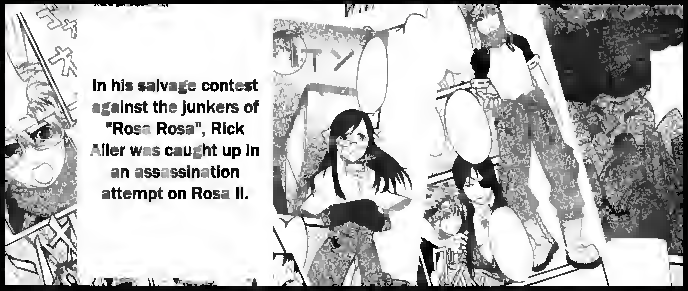

THIS TIME I SINCERELY APOLOGIZE... BECAUSE OF MY FAMILY'S PROBLEMS...
Vampire Show
IT'S ALL RIGHT
WE'LL BE LEAVING TOMORROW, ANYWAYS...
OH YEAH, I HAVE SOME QUESTIONS FOR YOU, CAN YOU STAY?
WHO THE HELL IS THAT GUY?
WHO KNOWS...
.....
HEY, RICK?
IF YOU DON'T MIND, COULD YOU...
AH MAN! THE SHOW'S OVER!!

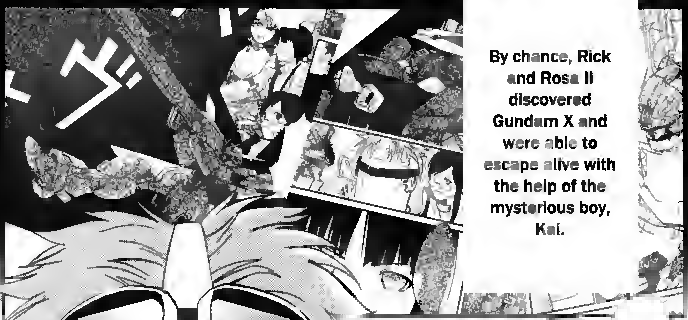
I NEED TO GO PACK UP. WHAT WERE YOU SAYING?
……
IT WAS NOTHING …
!?
WELL, TAKE CARE THEN… ROSA THE 2ND
……
YOU TOO

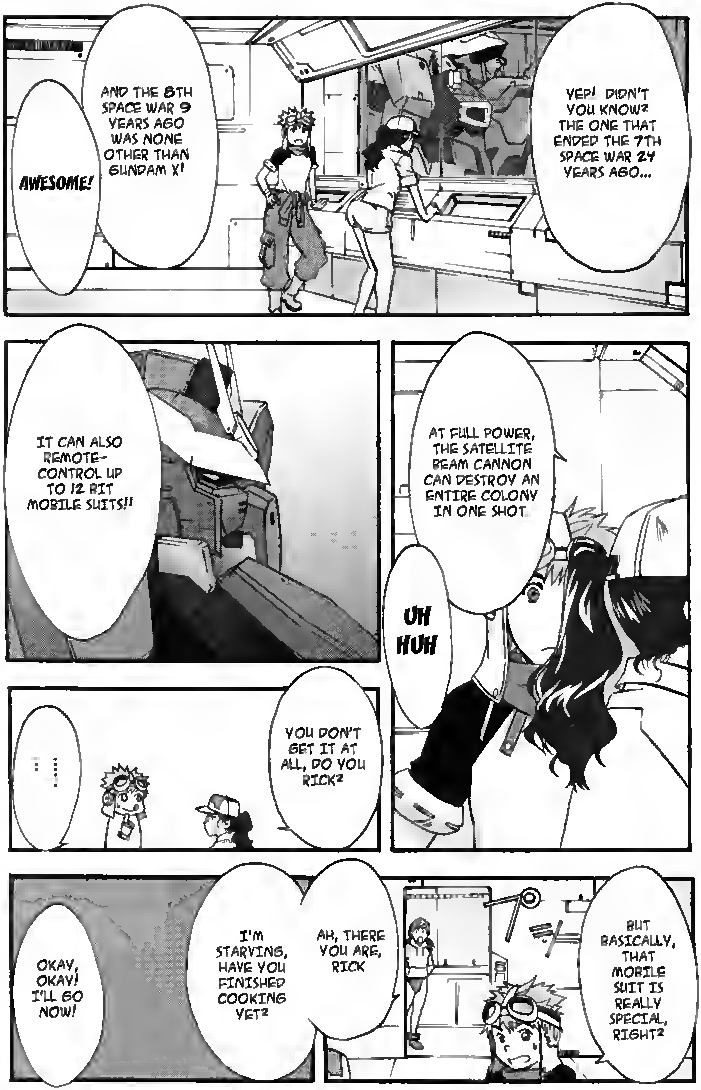
第2話「戦争はまだ・・・」

The war is still・・・

Twenty-four years after the last great war that severely affected Earth's environment, mankind has continued to survive...






AWESOME!
AND THE 8TH SPACE WAR 9 YEARS AGO WAS NONE OTHER THAN GUNDAM X!
YEP! DIDN'T YOU KNOW? THE ONE THAT ENDED THE 7TH SPACE WAR 24 YEARS AGO...
IT CAN ALSO REMOTE-CONTROL UP TO 12 RIT MOBILE SUITS!!
AT FULL POWER, THE SATELLITE BEAM CANNON CAN DESTROY AN ENTIRE COLONY IN ONE SHOT.
UH HUH
YOU DON'T GET IT AT ALL, DO YOU RICK?
.....
OKAY, OKAY! I'LL GO NOW!
I'M STARVING, HAVE YOU FINISHED COOKING YET?
AH, THERE YOU ARE, RICK
BUT BASICALLY, THAT MOBILE SUIT IS REALLY SPECIAL, RIGHT?

IT WAS NOTHING, PEOPLE SHOULD HELP THOSE IN NEED ANYWAY!
THANKS FOR THE HELP. THE OTHERS HAVE ALL BEEN WIPED OUT!
SO ABOUT THAT BLACK GUNDAM...
YOU...WANTED SOMETHING TO DO WITH IT... ITS POWER... ISN'T NORMAL.
IT WAS TAKEN BY WEISS' 'MIRAGE'!
THEN... WHERE THE HELL DID IT GO?
INDEED. IT IS! WE COULD SELL IT FOR 300...NO 500 MILLION!!
OH. IT'S THAT GOOD?

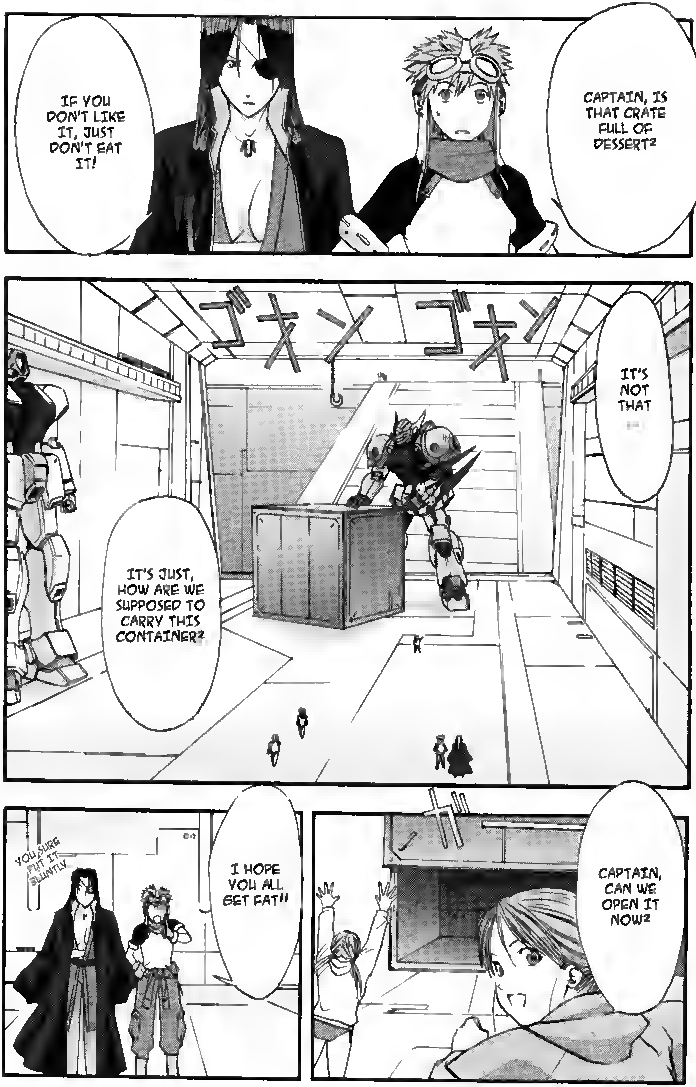
WELL? ARE YOU GOING TO DISPATCH ME?
DON'T FUCK WITH ME.

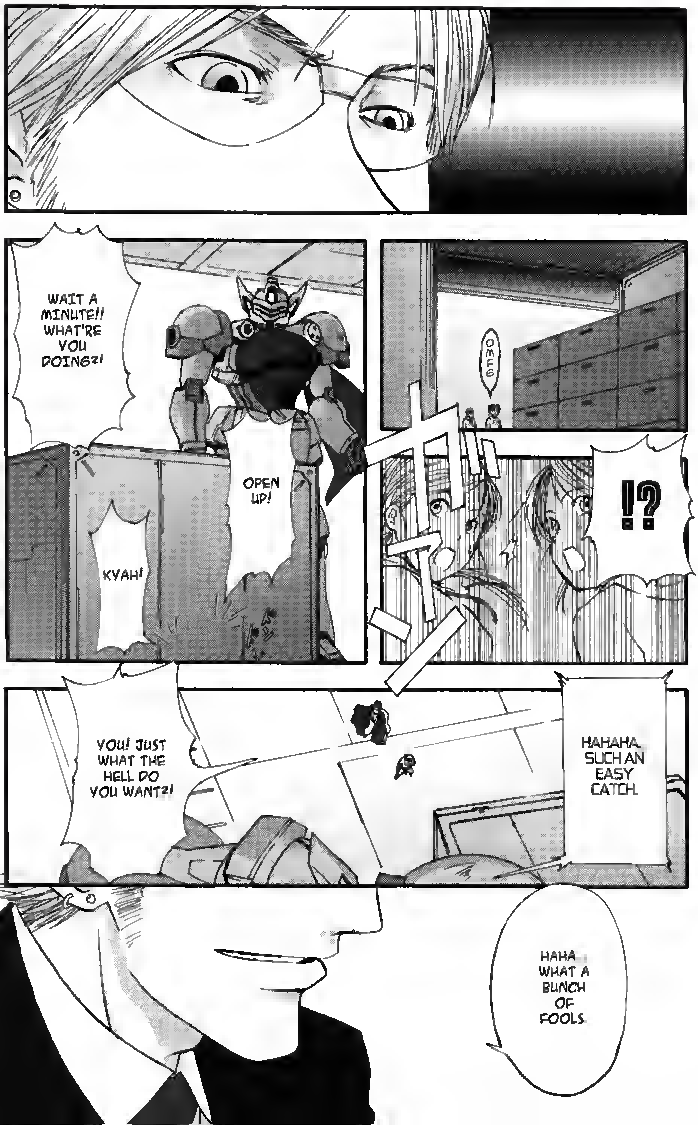
YOU'RE SAYING THAT THE WAR IS OVER?
IT'S BEEN OVER FOR A LONG TIME.
"NEWTYPE" IS NOTHING BUT A TITLE.
REIKO
LINN
EVERYONE ABOARD THE MIRAGE, EXCEPT FOR ME, IS A CIRCUS PERFORMER
IT'S EXACTLY WHAT YOU SEE, I HAVE TO DO ALL THE CHORES BECAUSE I'M MALE.
KIE
NIE
MIE
"NEWTYPE" IS ONLY... A TITLE?
THAT'S WHY I'D LIKE YOU TO HELP ME WITH THIS WORK!

IT IS MY DUTY TO FIGHT.
.....
PEOPLE WHO DON'T WORK DON'T DESERVE TO EAT
SINCE ALL YOU CAN DO IS FIGHT, YOU WON'T GET FOOD.
HEY! DON'T OPEN THE FRIDGE LIKE THAT!
GIVE ME THE KNIFE.
WUT?
ガッ
WOW!
THERE'S SO MUCH GOOD FOOD TODAY!!
BUT THERE ISN'T ENOUGH FOR EVERYONE
THAT'S MINE!!
HOLD IT RIGHT THERE! DON'T STEAL MINE!!

YUM...
STOP, LET ME EAT!
YOU'RE TAKING TOO MUCH!
I'M STARVING TOO!
GET YOUR ASS BACK HERE, RICK!!
BUT I'M REALLY HUNGRY!!
WAIT...
WHAT?!
THAT SHIP...
CAPTAIN, INCOMING TRANSMISSION
IT'S FROM AN APPROACHING VESSEL FROM ONE O'CLOCK, DISTANCE 2000
SHEESH... WONDER WHO THEY ARE TO GO THROUGH ALL THAT TROUBLE...

HOW DO YOU DO? I AM THE 'LUCKY STAR' OF GASTAR.
WE HAVE TONS OF FOOD TO SELL. DO YOU NEED ANY-THING?
OH, A HANDSOME MAN.
THE LUCKY STAR, YOU SAY?
WHY DON'T WE GET SOME DESSERT AND FRUIT?
WAIT, I DON'T THINK WE HAVE MUCH GOOD FOOD LEFT.
OK!!
LET'S GET OUR DESSERT THEN!
THANK YOU VERY MUCH.


CAPTAIN, IS THAT CRATE FULL OF DESSERT?
IF YOU DON'T LIKE IT, JUST DON'T EAT IT!
IT'S NOT THAT
IT'S JUST, HOW ARE WE SUPPOSED TO CARRY THIS CONTAINER?
CAPTAIN, CAN WE OPEN IT NOW?
I HOPE YOU ALL GET FAT!!
YOU SURE PUT IT BLUNTLY


WAIT A MINUTE!! WHAT'RE YOU DOING?!
OPEN UP!
KYAH!
OSHO
!?
YOU! JUST WHAT THE HELL DO YOU WANT?!
HAHAHA. SUCH AN EASY CATCH.
HAHA. WHAT A BUNCH OF FOOLS.

YOU ARE NOW MY HOSTAGES. DON'T MOVE UNLESS I TELL YOU TO.
SO THAT'S THE BLACK GUNDAM...
I KNEW IT...
GX-9900... THE GUNDAM X!!

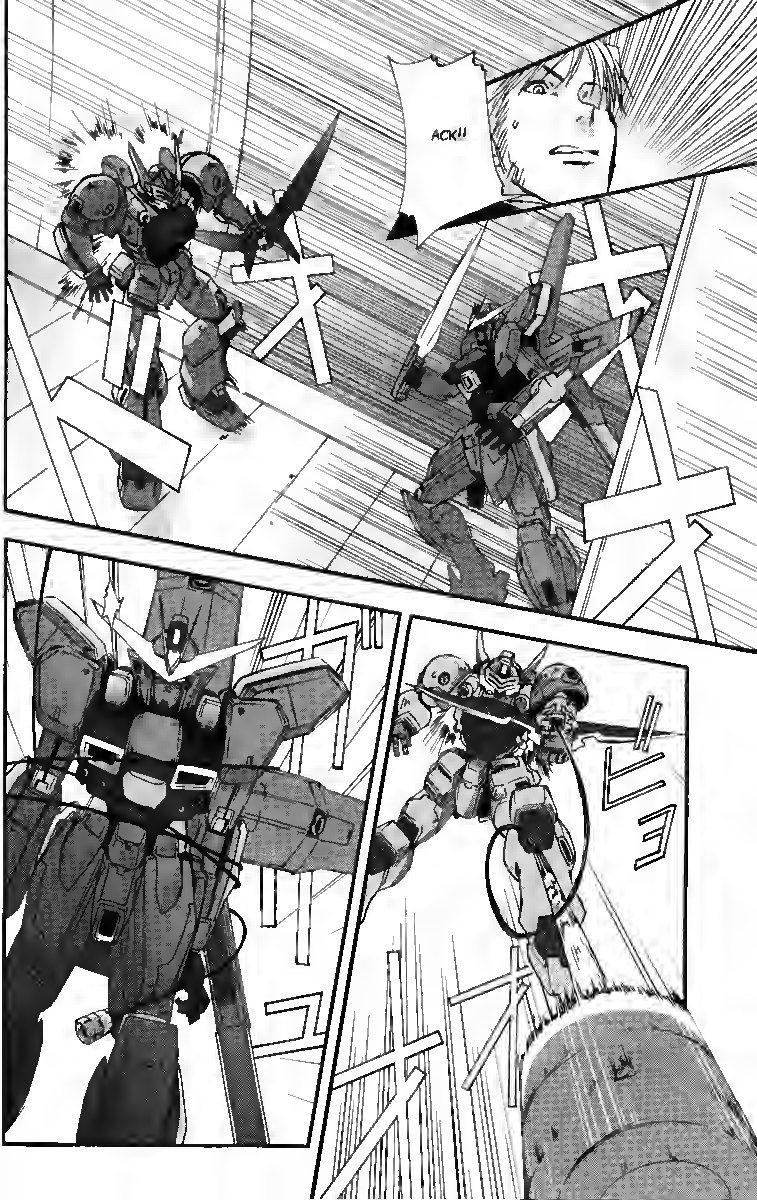
BASTARD! DON'T GET CARRIED AWAY!!
NOW THE 500 MILLION WILL BE MINE...
.....
THAT GUNDAM ONCE FIRED ITS SATELLITE CANNON!
IT MEANS THAT DOME, WHICH WAS DESTROYED NINE YEARS AGO, HAS RETURNED!!

I DIDN'T SAY THAT YOU COULD TALK WITHOUT PERMISSION
CAPTAIN!
DAMN!!
!?
KAI!?

GET OUT OF THE WAY, KAI!!
AN ENEMY
IS THAT A SPACE REVOLUTIONARY ARMY MOBILE SUIT? IT LOOKS LIKE THE JENICE...
DON'T DO IT KAI! YOU CAN'T PILOT IT!!
THEY'RE NOT MY FRIENDS..
WHAT'RE YOU TRYING TO PULL? DON'T YOU CARE ABOUT YOUR FRIENDS?

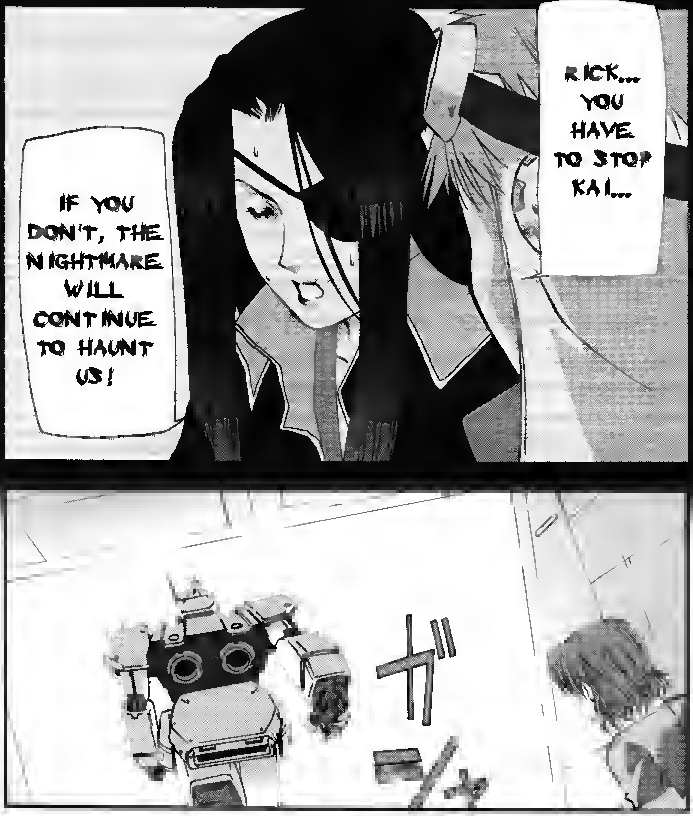
IDIOT... THIS ISN'T THE WAR...
DESTROYING THE ENEMY IS MY MISSION!!
UGH... WE CAN'T LET THAT GUY... PILOT... THE... GUNDAM X...
HAH!
HAH!
HAH!
NO..!! RICK...HURRY AND STOP KAI!!
THAT GUY IS... A REAL... NEWTYPE...
HE'S A NIGHT-MARE FROM THE WAR 24 YEARS AGO...!

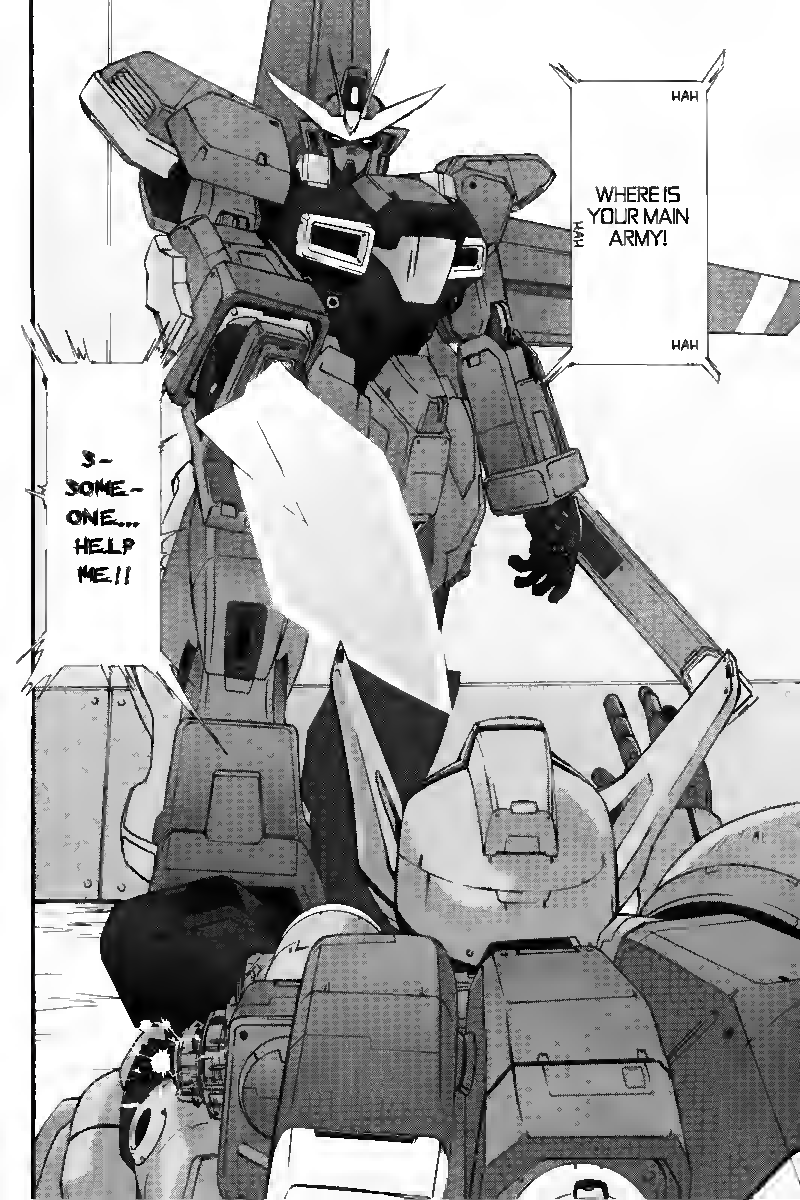
HAH!!
WHAT'S ALL THIS TALK ABOUT NEWTYPES?
IT'S ALL JUST A BUNCH OF BULLSHIT!!
!!
HE'S GOING FOR THE CONTAINER!!
!?

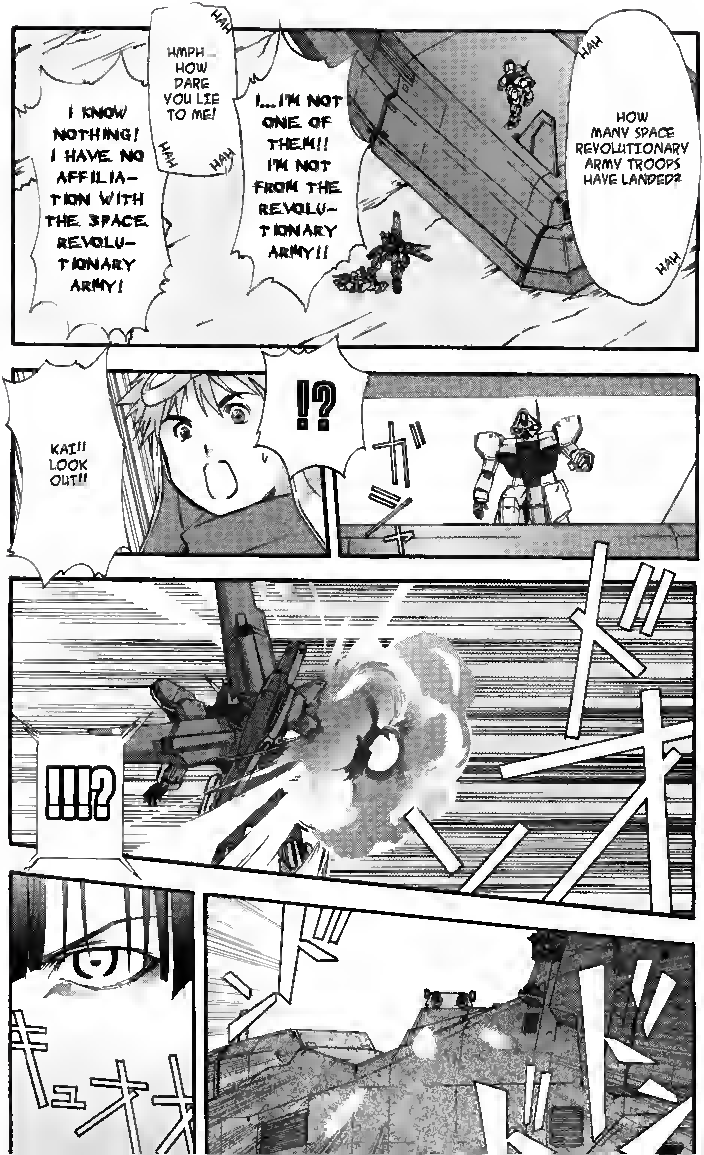

ACK!!
ヒョ

IF THIS CONTINUES, I'M GOING TO HAVE TO DESTROY THE COCKPIT
THOUGH I REALLY DON'T WANT TO DAMAGE THIS THING...
WH- WHAT !?

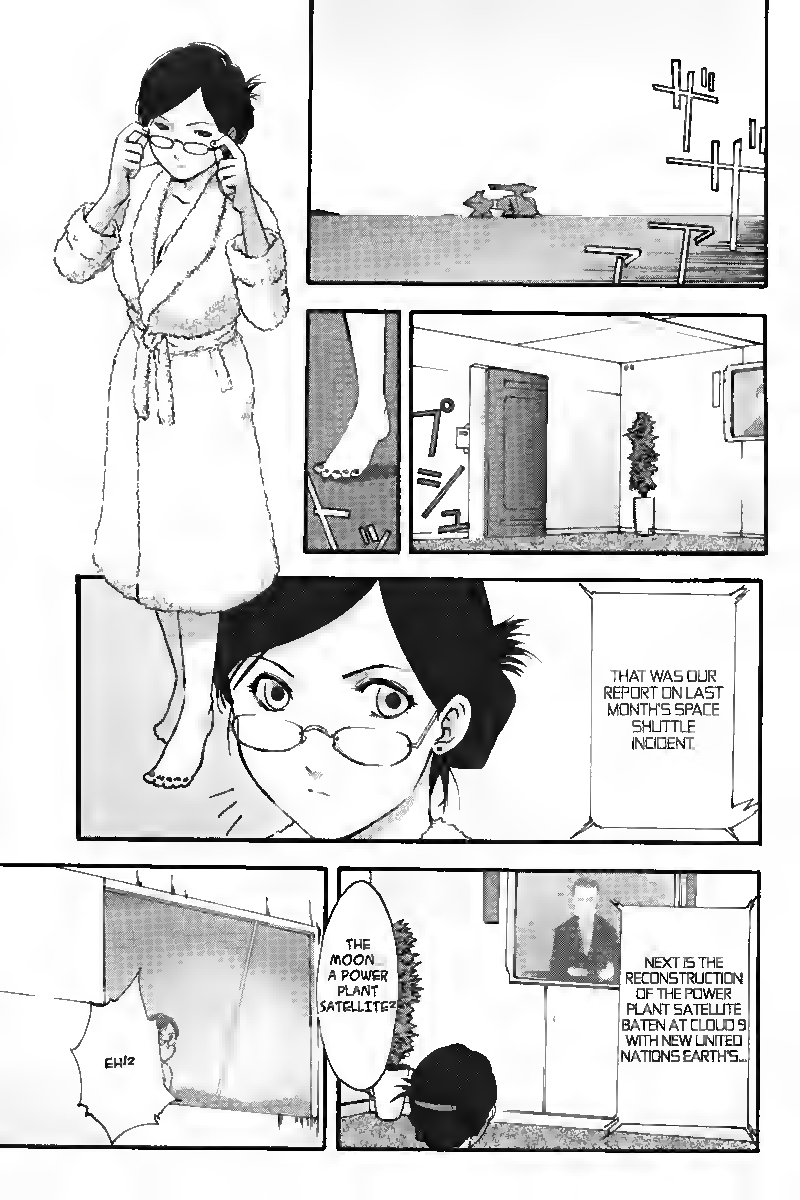
RICK ALLER, DAUGHTRESS, GOING OUT!
LINN, I'LL LEAVE THE CAPTAIN TO YOU.
OKAY, I'LL TAKE CARE OF HER!
BE CAREFUL OUT THERE, RICK!!
UNDERSTOOD!!


RICK... YOU HAVE TO STOP KAI...
IF YOU DON'T, THE NIGHTMARE WILL CONTINUE TO HAUNT US!
ガ
WAIT FOR ME, KAI!!


HAH
WHERE IS YOUR MAIN ARMY!
HAH
HAH
S-SOME-ONE... HELP ME!!


HOW MANY SPACE REVOLUTIONARY ARMY TROOPS HAVE LANDED?
HAH
HAH
I...I'M NOT ONE OF THEM!! I'M NOT FROM THE REVOLUTIONARY ARMY!!
HAH
HAH
WHPH... HOW DARE YOU LIE TO ME!
I KNOW NOTHING! I HAVE NO AFFILIATION WITH THE SPACE REVOLUTIONARY ARMY!
!?
KAI!! LOOK OUT!!
!!!?

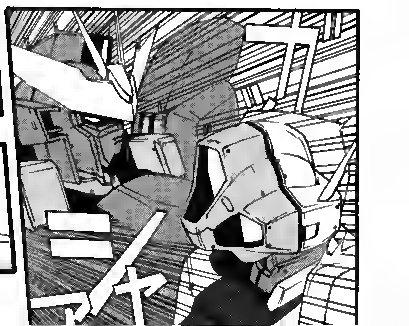
SATELLITE SYSTEM ACTIVATE!!
ガシ
ピピピピ
NO, DON'T!!
EVERYONE'S STILL ON THE SHIP!!
IS HE GOING TO USE THE SATELLITE CANNON?


THAT WAS OUR REPORT ON LAST MONTH'S SPACE SHUTTLE INCIDENT.
NEXT IS THE RECONSTRUCTION OF THE POWER PLANT SATELLITE BATEN AT CLOUD 9 WITH NEW UNITED NATIONS EARTH'S...
THE MOON... A POWER PLANT SATELLITE?
EH!?

IS IT RICK AND THE OTHERS?
THAT LIGHT ...
WHAT'S THE MATTER?
MA'AM?
LAUNCH! PURSUE THE MIRAGE!!
RICK...

STOP IT! STOP IT, KAI!!
!?
ガキン

WHEW— THAT WAS CLOSE
DON'T..


ニヤ

GET IN MY WAY!!

KAI...
KAI...
KAI!!
WHAT THE HELL WAS I THINKING? I AWOKE YOU...
!?
MY NAME IS KAI...
IT IS MY DUTY TO FIGHT...
YOU'RE WRONG!!
NO... I...
!?

THE WAR ISN'T OVER!!
I WILL KILL EVERYONE IN THIS WORLD!!
UWAH!!
!
WHAT ABOUT KAI?!
THANK GOD... YOU'RE AWAKE!!
IS... EVERYONE OKAY...?

THAT BASFA YATSU MANAGED TO ESCAPE.
I WANTED TO HELP HIM, BUT HE WOULDN'T OPEN THE COCKPIT
DUNNO, HE SUDDENLY BECAME SO BITTER.
RICK! AREN'T YOU AFRAID OF THAT GUY?
I AM.
AND THE CAPTAIN?
SHE'S ASLEEP...
BUT I WANT TO HELP KAI

第3話「行けローザ Ⅲ世」

Fight! Rosa Ⅲ

Unfortunately, Kai mistook the Gaspa for a former enemy from the Space Revolutionary Army, losing control, and eventually even hurting Rick.
The Mirage was attacked by the Gaspa who, wanting to acquire the Gundam X, put Rick and his fellow Vultures in danger. But thanks to Kai, the threat was vanquished
WE HAVE SUCCESSFULLY RECOVERED THE GX.
GET KAI OUT OF THERE!!
ガコン
RICK, WILL HE BE OKAY?
WELL, KAI IS UNCONSCIOUS,
SO GET HIM OUT BEFORE HE WAKES UP!

AND THAT IS...
THAT'S THE G-CON
WITHOUT THAT, KAI WOULD BE UNABLE TO CONTROL THE GUNDAM X.
CAPTAIN!! YOUR INJURIES!
IT'S... NOTHING, THESE ARE JUST SCRATCHES.
BUT...

I OWE THE GUYS OVER AT MIRAGE
AND...
RICK... PLEASE BE ALL RIGHT...
DO YOU REALLY WANT TO USE THIS?
CAPTAIN!!
MY ANCESTORS... PLEASE ALLOW ME TO USE THIS MACHINE.

IT'S BEEN THREE DAYS SINCE THAT DAY, AND THE SCENERY'S UNCHANGED.
ARE THERE REALLY NEWTYPES?
NIEL!
DON'T SAY THAT! RICK DOESN'T KNOW THAT WE'RE HANDING KAI OVER TO THE NEWTYPE RESEARCH FACILITY!
THE SAME WILL BE DONE FOR THAT GUNDAM.
PEACE AND QUIET.
RICK... YOU...
BECAUSE THAT GUY'S BEEN LIKE THIS FOR THREE DAYS ALREADY.
HOW COULD YOU BE SO STUPID?
I'M SERIOUS!!
HE DIDN'T HEAR US?
SHEESH, YOU'RE ALWAYS RAMBLING ON AND ON.

RICK, WHY ARE YOU TRYING TO HELP HIM?
AS LONG AS HE STAYS AWAY FROM THAT GUNDAM...
SIT DOWN AND WE'LL HAVE A CHAT. I CAN'T GET THROUGH TO KAI.
KAI WASN'T ACTING NORMALLY AT THE TIME.
I JUST THOUGHT, I MIGHT BECOME LIKE KAI...
THERE WASN'T ANYONE TO HELP ME WHEN I FIRST CAME TO EARTH
どっ
THAT'S MY POINT!!
YOU'D NEVER TURN INTO HIM!!
YOU'RE SUCH A GOOD-HEARTED PERSON.
WE ALL LOVE IT WHEN YOU DO THAT.

KAI!!
YOU'RE AWAKE! IT'S BEEN THREE DAYS!!
WHERE IS IT?
HUH?
HOLD IT!!
WHERE IS THE G-CONTROL-LER?!
DON'T BE LIKE THIS!!
KYAAAAH!

KAI!! YOU...!!
STOP IT!! YOU DON'T EVEN UNDERSTAND RICK AND LIS!!
DAMN IT...
IT'S CALLING TO... ME...
MY... MISSION...!!
KAI, WHERE ARE YOU GOING?!

ゴオオオオオ
CAPTAIN... IS IT REALLY HERE?
HOW COULD IT BE...?!
WE WENT THROUGH SO MUCH TO GET HERE, AND NOW THIS...

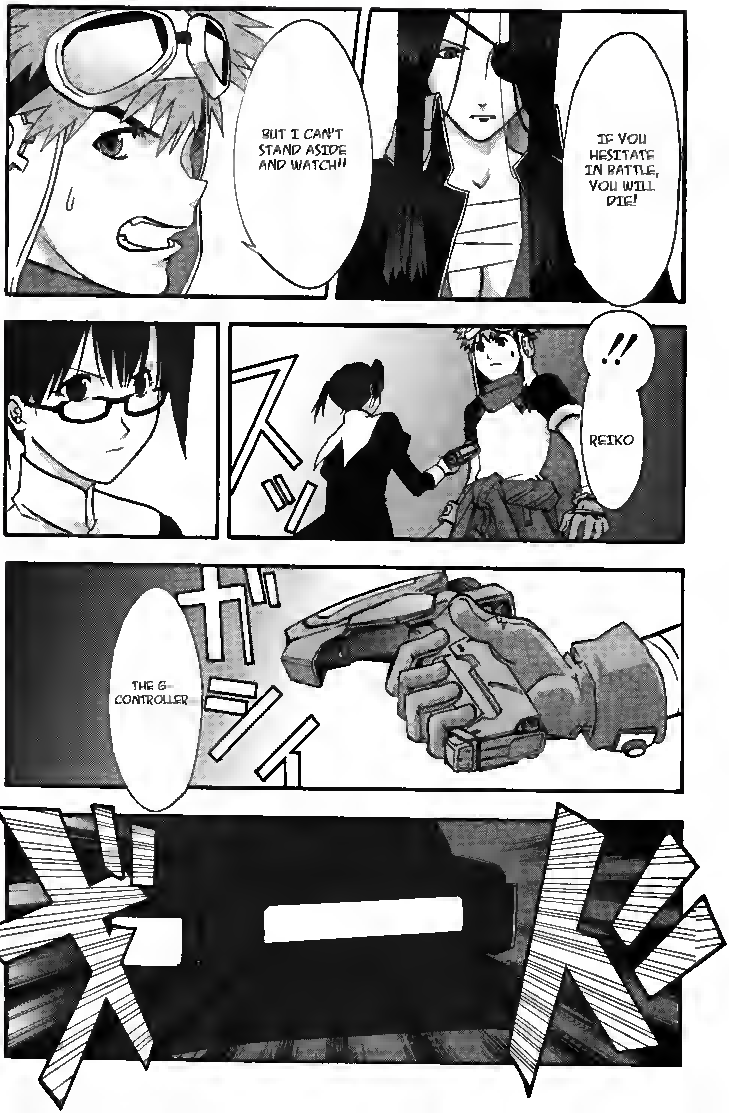
!?
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
WHAT IS IT, RICK?
CAPTAIN!!
KAI IS OUTSIDE!!
ドドドド

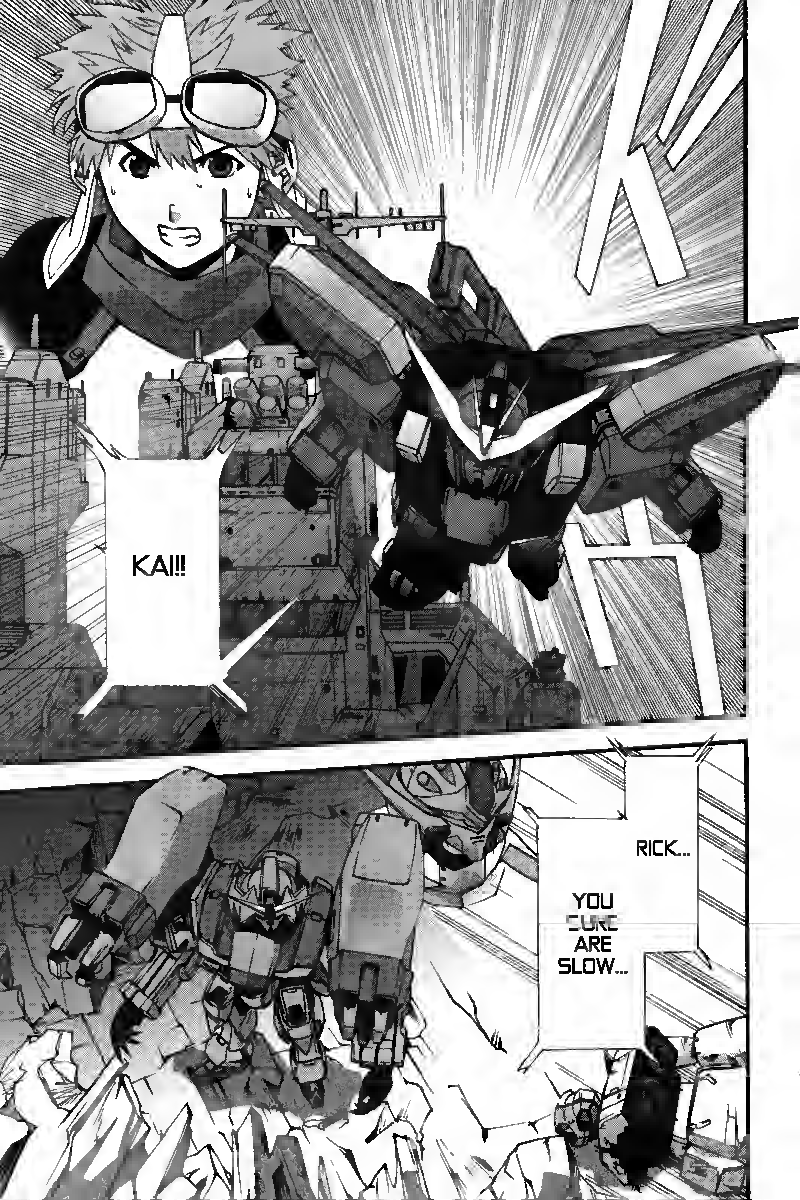
YOU'RE THE ONE WHO'S CALLING TO ME!!
KAI!!
WHAT IS THAT MOBILE SUIT?
YOU BROUGHT ME TO THIS PLACE.

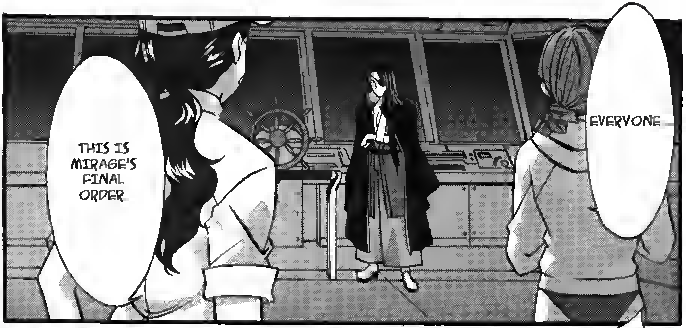
RICK, USING THIS BELPHEGOR, I COMMAND YOU...
GIVE THE GUNDAM X BACK!

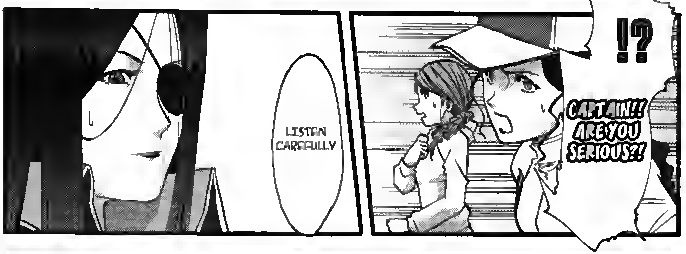
CAPTAIN!! WATCH OUT!!
IS IT MIE?!
IF YOU DO THAT AGAIN, WE WON'T FORGIVE YOU!!
.....
IF YOU DARE OPPOSE ME, I'LL USE THIS BELPHEGOR TO DESTROY YOU!!

アアウガ
ガシャ
KYAAAAAH!
KAI!!
WAIT! RICK!
!?

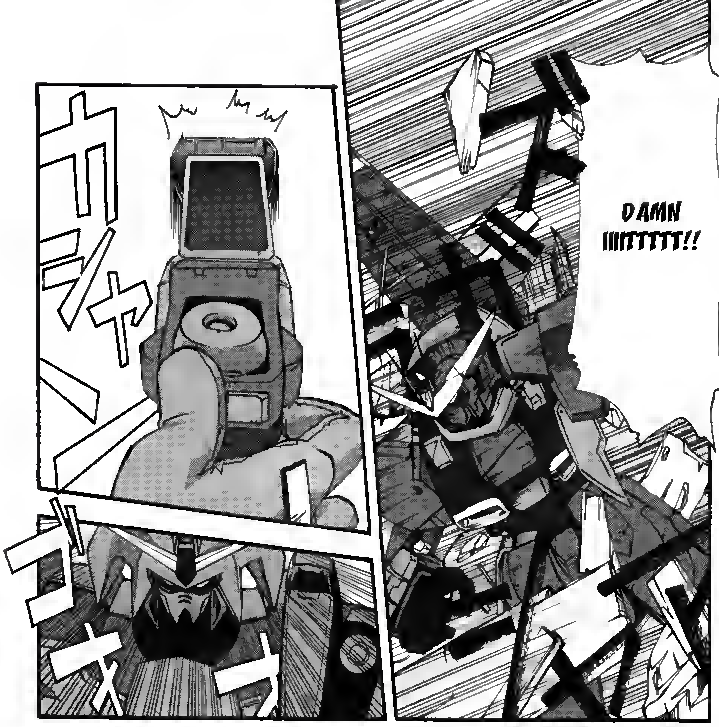

IF YOU HESITATE IN BATTLE, YOU WILL DIE!
BUT I CAN'T STAND ASIDE AND WATCH!!
!!
REIKO
THE G-CONTROLLER...


KAI!!
RICK...
YOU CURE ARE SLOW...


EVERYONE
THIS IS MIRAGE'S FINAL ORDER


!?
CAPTAIN!! ARE YOU SERIOUS?!
LISTEN CAREFULLY

ALL HANDS, EVACUATE THIS SHIP!!
TAKE ME AND ME WITH YOU!!


DAMN
IIIIIIII!!
ガシャン
ゴォ

AT THIS
POINT
...
IS THE
SATELLITE
CANNON THE
ONLY WAY...?

ACCESS ERROR! HOW COME?
ACCESS ERROR
TRYING TO FIRE THE SATELLITE CANNON AT THIS RANGE, YOU FREAKING AMATEUR!
RICK!!

STOP!! DON'T COME ANY CLOSER, LINN!!
NOW'S NOT THE TIME FOR NEGOTIATION!
IN ORDER TO COMPLETE MY MISSION, THIS IS A SMALL SACRIFICE

KAL_
WHAT IS
YOUR
MISSION?
ISN'T THE
POINT OF
YOUR MISSION
TO PROTECT
THE WEAK?!
!?

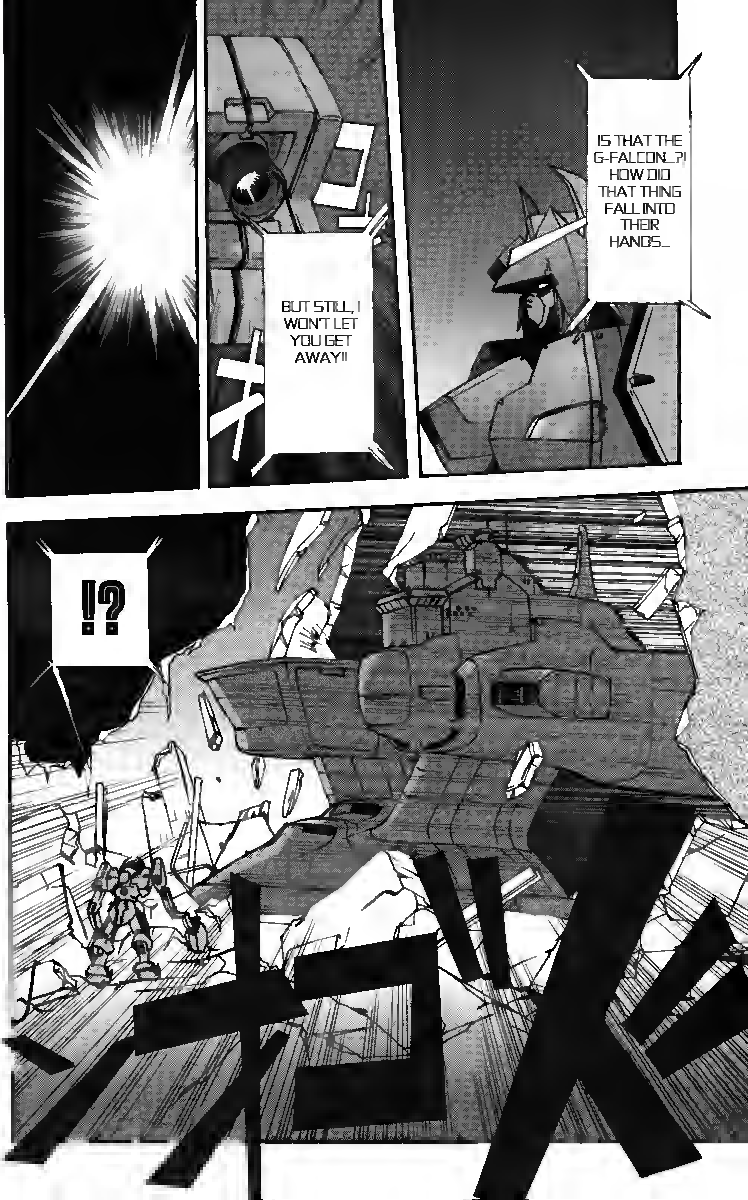
YAAAA
AGH-
HHH!!!

YOU SON OF A BITCH! YOU'LL NEVER ...
UNDERSTAND MY FEELINGS!!

UAGGGH-HHH!!
GIVE BACK MY SATELLITE CANNON!!
IF YOU HESITATE IN BATTLE, YOU WILL DIE!
DAMMIT!!
RICK JUMP, NOW!!
!?

ティア
ウィーン

ROSA II... BUT WHY?!


IS THAT THE G-FALCON...?! HOW DID THAT THING FALL INTO THEIR HANDS...
BUT STILL, I WON'T LET YOU GET AWAY!!
!?

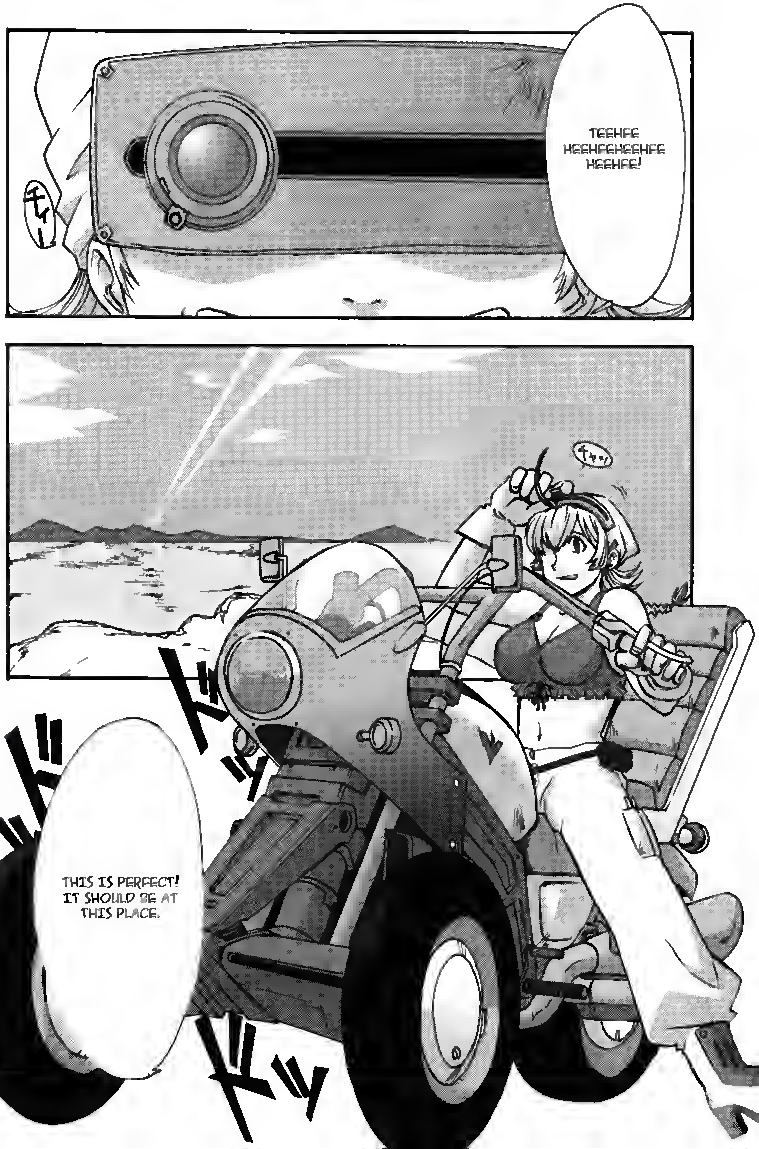
ROSA II, KEEP GOING!!
CAPTAIN!!
I UNDERSTAND.
I'LL LEAVE RICK TO YOU!
ROSA II!!
WHAT'RE YOU SAYING, CAPTAIN!!
ドン
ドン
ドン

CAPTAIN!!!!
ドン
ギギギ

SO, WHAT THEY SAID REALLY IS TRUE...
THEN HE'S THE ONE?
YES THERE IS NO MISTAKING IT
HE'S A REAL NEWTYPE.

第4話「何の為にオレは・・・!!」

What was my effort for・・・!!


TEEHEE HEEHEEHEEHEE HEEHEE!
THIS IS PERFECT! IT SHOULD BE AT THIS PLACE.

GOTCHA, IT'S DEFINITELY A GUNDAM.
WAIT FOR ME, MY DEAR GUNDAMIE!
YAHOO!!

RICK!
HOW LONG ARE YOU PLANNING TO SULK? HOW CAN YOU CALL YOURSELF A MAN!!

WHY WEREN'T THE CAPTAIN AND EVERYONE ELSE SAVED— I.
WHY...
WHY DIDN'T YOU LISTEN TO ME AND GO BACK TO SAVE THEM, ROSA II?
I DIDN'T TRY TO SAVE ANYONE AND JUST RAN AWAY.
THERE'S A LIMIT TO HOW MUCH YOU CAN WHINE!!
WHAT IS IT THIS TIME? ARE YOU TRYING TO SAY THAT IT'S MY FAULT?

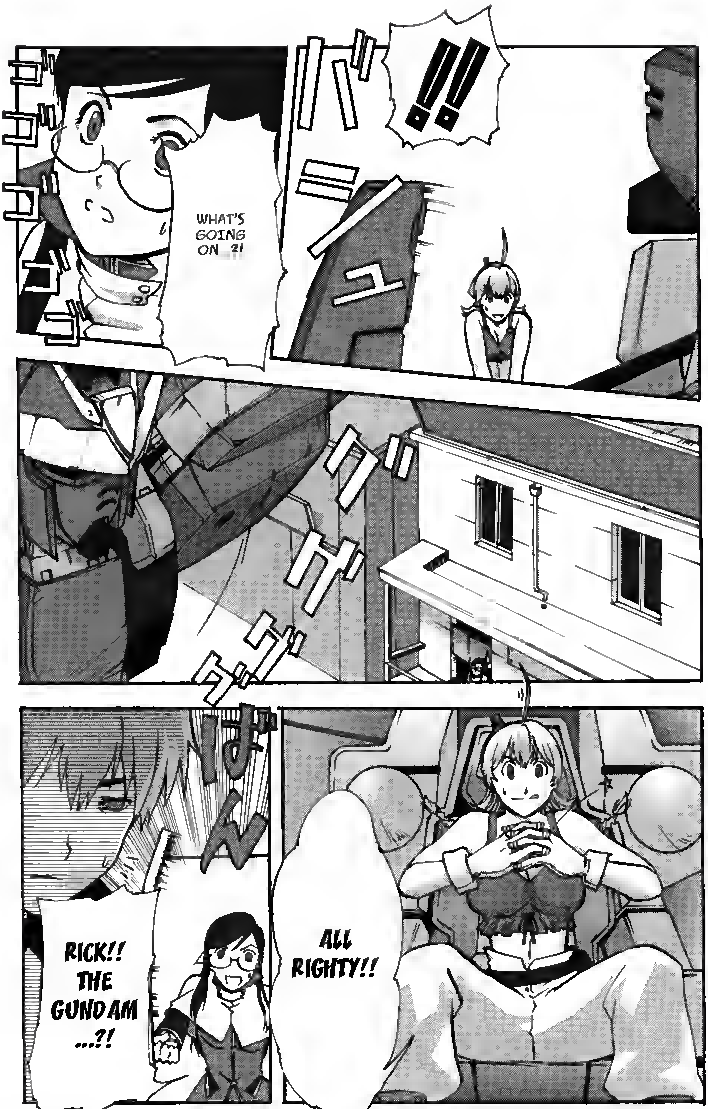
CAPTAIN
RICK!
THIS IS MY FINAL WARNING...
THERE'S NO TIME TO RECONSIDER.
"FINAL WARNING"? DON'T WORRY! I WON'T DIE!
AS LONG AS I HAVE THE GUNDAM X, I SHOULD BE FINE!!

I'M GOING TO...SAVE EVERYONE... INCLUDING KAI!
CAP--TAIN!!
ROSA II, I BEG OF YOU TO GO BACK! EVERY-ONE...
I...I WON'T STAND FOR IT... I CAN'T RUN AWAY BY MYSELF!!
WHAT WAS MY EFFORT FOR...!!

RICK...?
!?
ARE YOU LISTENING? WHILE WE WAIT FOR MY SHIP TO COME, YOU SHOULD STAY HERE...
I...
EH?
I... WANT TO...
GO BACK TO THE COLONIES...

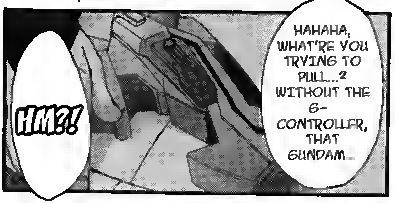
I NEVER KNEW YOU'D BE SUCH A COWARD.
OH REALLY?
I'LL TAKE CARE OF THE GUNDAM X!!
GO AHEAD AND RETURN TO YOUR PEACEFUL COLONY!!
HOLD, HOLD IT!
!?
GEEZ...

OH DEAR, I'VE BEEN DISCOVERED! THIS ISN'T GOOD!
YOU THERE, WHAT'RE YOU DOING!!

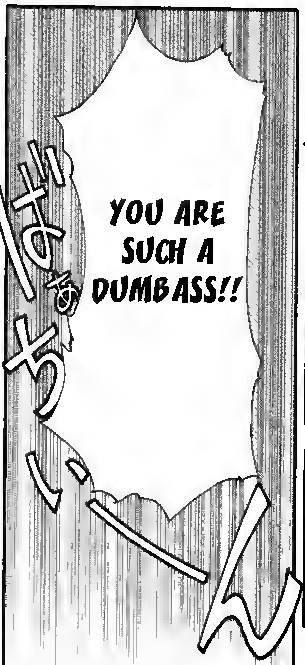

!!
WHAT'S GOING ON ?!
ALL RIGHTY!!
RICK!! THE GUNDAM ...?!

ヒュウウウ
……

HUH? WHERE'S THE GUNDAM...?
IT WAS STOLEN!! AND I DON'T EVEN KNOW WHO THE CULPRIT IS!!


HAHAHA, WHAT'RE YOU TRYING TO PULL...? WITHOUT THE G-CONTROLLER, THAT GUNDAM...
HM?!

HA HA HA
OOPS, I THINK I LEFT IT IN THE COCKPIT
……


YOU ARE SUCH A DUMBASS!!
はぁ〜ん

ドッシュ
ドッシュ
ドッシュ
ドッシュ
THIS IS SO SWEET!!
HEHEHE SUCCESS!
THE SOUND OF ITS ENGINE, THE RUMBLING!! IT HAS SUCH A WONDERFUL RHYTHM!!
THOUGH IT'S SO WORN-OUT, IT'S STILL A GUNDAM!
DAYDREAMING
ほ
う
うっ
WHAT? SOMETHING'S COMING TO RAIN ON MY LITTLE PARTY?
WHAT WHAT?
WHAT WHAT WHAT!?
HUH?

HEY! WHAT IS THAT?
IT'S HEADED RIGHT FOR US!!
JANE! STOP THIS CRAZY THING!!
CAN'T A GUY GET ANY PEACE AND QUIET AROUND HERE?
KYAAAAAH!!

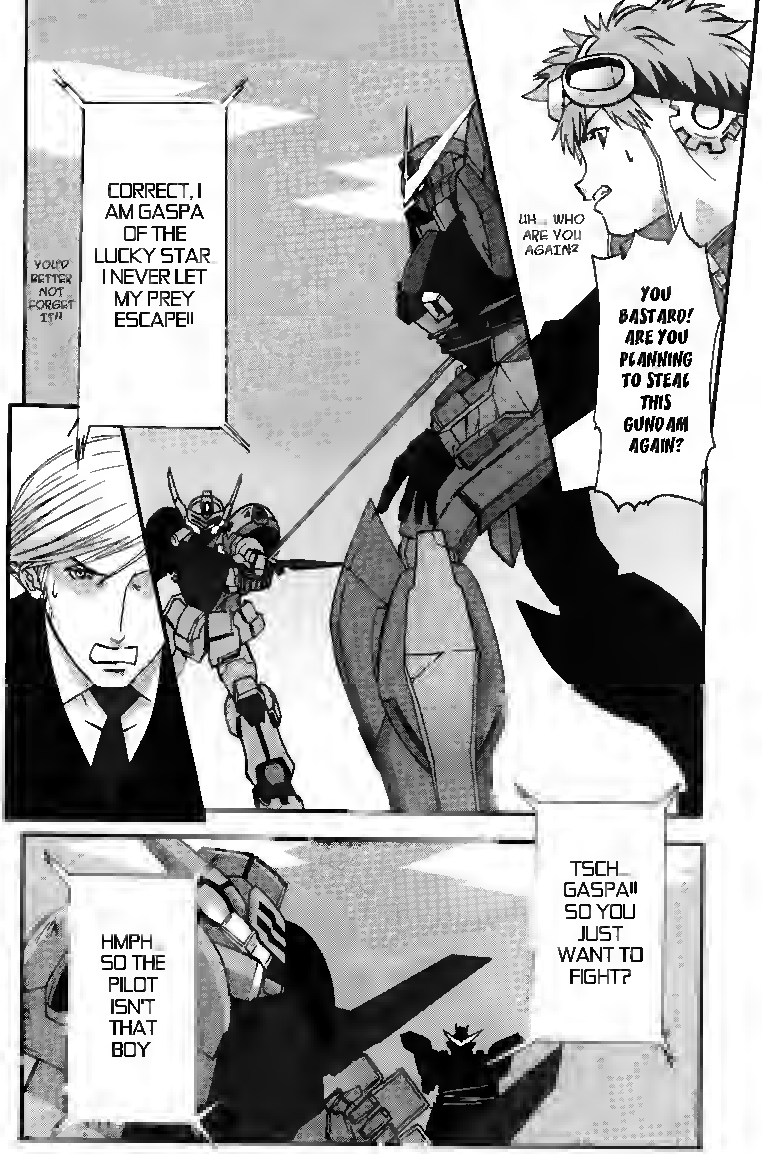
……
ISN'T THAT THE GUNDAM XZ!
I ORDER YOU TO STOP!!
I CAN'T GO ANY HIGHER!!!!

ドオーン
プスン
ブスッ
ビーー
THAT HURT...

ARE YOU ALL RIGHT?
I'M SORRY TIMES TEN! I WASN'T TRYING TO CAUSE TROUBLE, I JUST WANTED TO MOVE IT A BIT...
NO WORRIES! THIS ISN'T MY MOBILE SUIT ANYWAY...
HUH?
LIKE OMG!
HE'S SO CUTE...
WHAT?

ROGER THAT, ROSA !!
WAAAH!
RICK, IT'S TIME TO GO!!
OUCH
!?

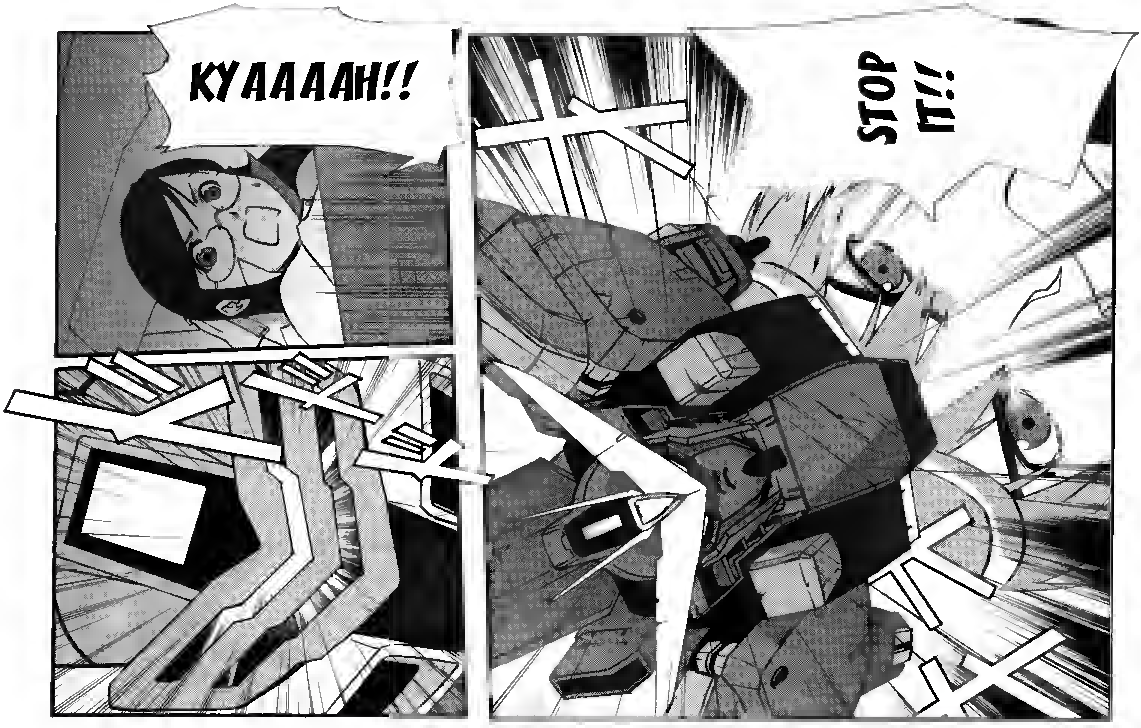
RICK!! THERE'S A MOBILE SUIT IN FRONT OF THE GUNDAM!!
!!
OH, I NEVER KNEW YOU'D BE SO BRAVE!
WAAAHH!!
THIS GUY I REMEMBER HE TRIED TO STEAL THE GUNDAM X!


YOU BASTARD! ARE YOU PLANNING TO STEAL THIS GUNDAM AGAIN?
UH... WHO ARE YOU AGAIN?
CORRECT, I AM GASPA OF THE LUCKY STAR I NEVER LET MY PREY ESCAPE!!
YOU'D BETTER NOT FORGET IT!!
TSCH... GASPA!! SO YOU JUST WANT TO FIGHT?
HMPH... SO THE PILOT ISN'T THAT BOY

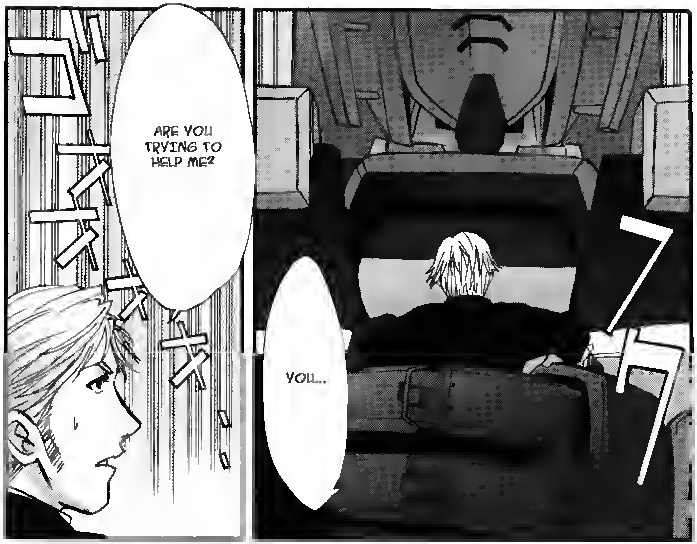
IF YOU DON'T COME OUT I'LL BURN THE COCKPIT WITH MY ELECTRICAL CURRENT!
.....
WHAT IS THIS GUY THINKING? HE REALLY PISSES ME OFF I SAVED HIS LIFE, BUT HE STILL...
THIS SHOULD BE A PIECE OF CAKE THEN.
HA HA HA
!!

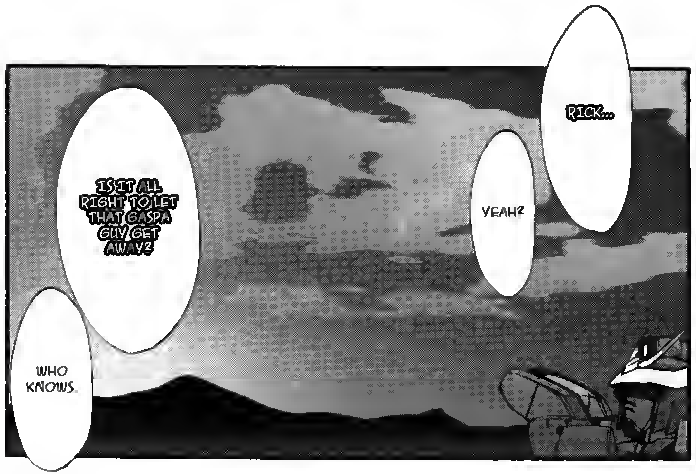
ROSA !!!
DAMN, THAT THING IS ANNOYING!
RICK!! WAKE UP!!
YOU'RE THE PILOT OF THE GX NOW!!
YOU HAVE TO FIGHT, FOR YOUR OWN SAKE!

SO DON'T GIVE UP!!
I'M SURE THERE ARE STILL SURVIVORS FROM THE MIRAGE!!
DID YOU FORGET ABOUT ME!!
I'LL DESTROY YOU FIRST!!!

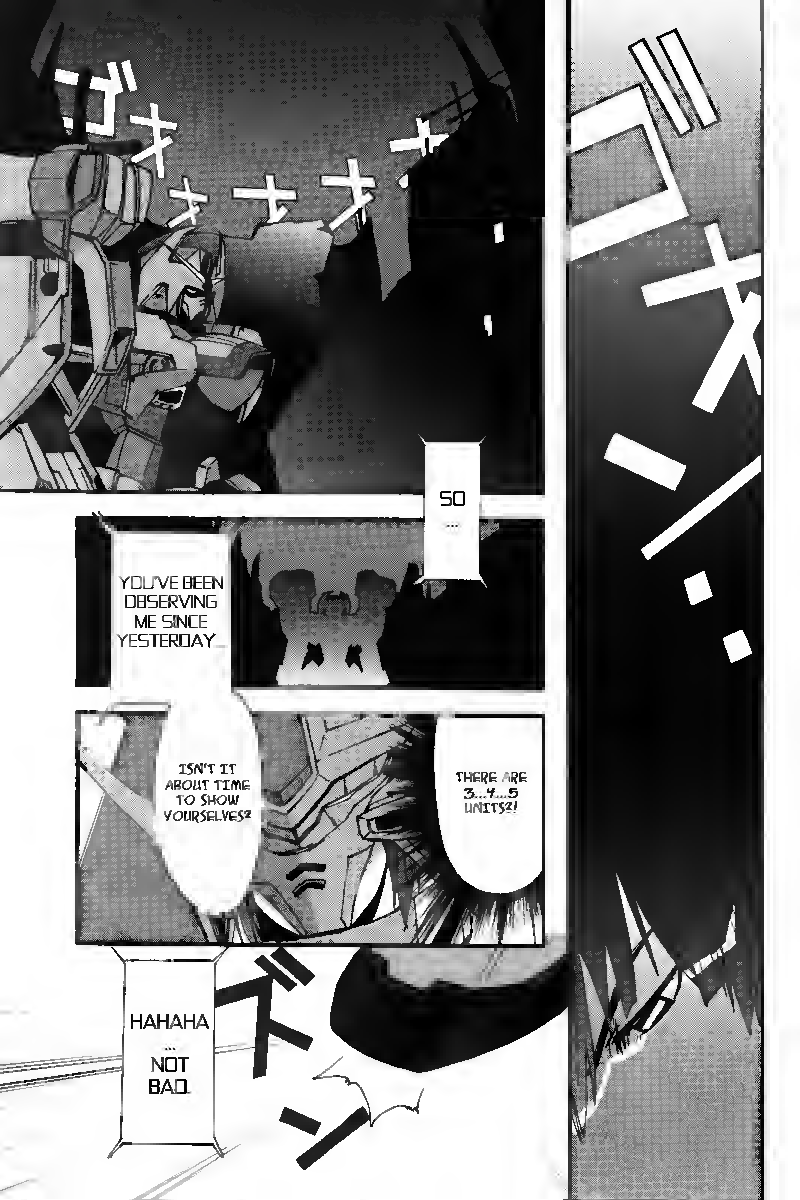

KYAAAAH!!
STOP IT!!

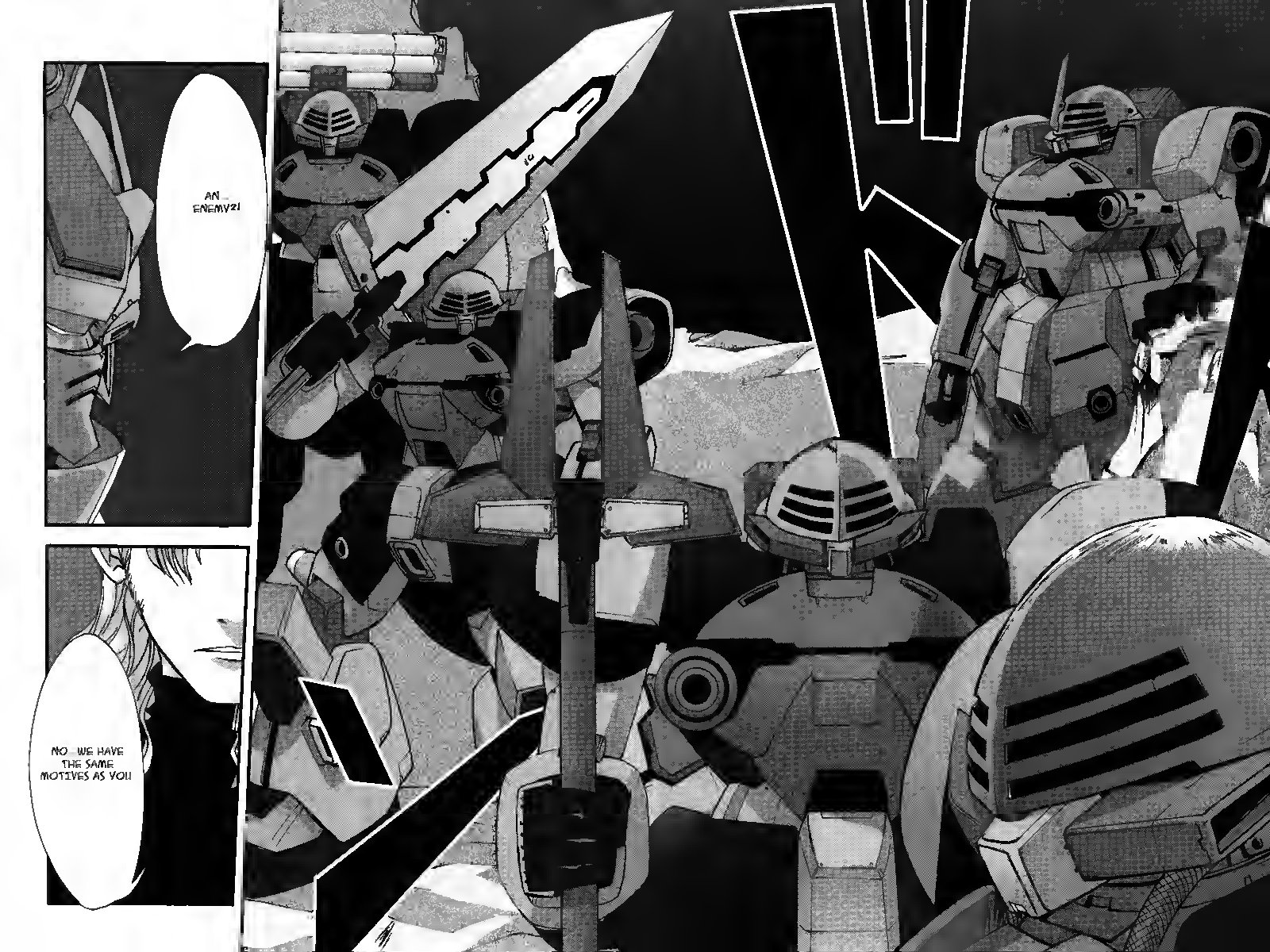
HEEEEEEE!!
ゴオオオオ
50 METERS ABOVE THE GROUND!!
!?
スッ


ARE YOU TRYING TO HELP ME?
YOU...


RICK...
YEAH?
IS IT ALL RIGHT TO LET THAT GASPA GUY GET AWAY?
WHO KNOWS.

WHO IS THAT PERSON?
BUT ANYWAYS...
WHAT DO YOU MEAN BY "WHO KNOWS"...? YOU'RE HOPELESS
OH! I'M MANA! PLEASED TO MEET YOU!!
AH, THIS GUNDAM'S LUNAR TITANIUM ALLOY IS THE BEST!
HEY HEY HEY!! RICK, ARE YOU DATING HER?
THERE'S NO WAY WE'D BE DATING!!
...I'VE YOUR NAME SO

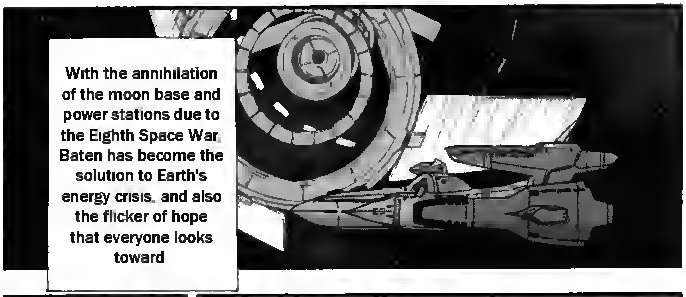

ゴゴゴゴゴ
SO ...
YOU'VE BEEN OBSERVING ME SINCE YESTERDAY...
ISN'T IT ABOUT TIME TO SHOW YOURSELVES?
THERE ARE 3...4...5 UNITS?!
ドン
HAHAHA ... NOT BAD.

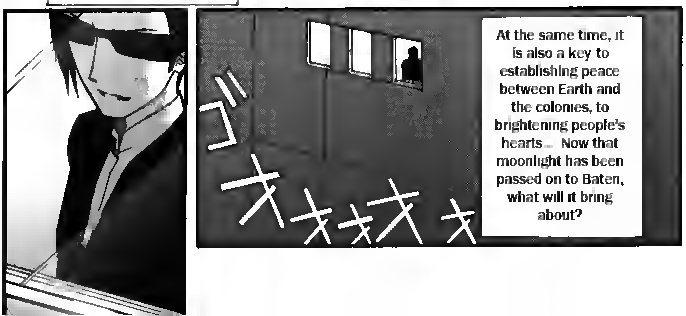

AN... ENEMY?!
NO... WE HAVE THE SAME MOTIVES AS YOU!

WE ARE RIGHTEOUS WARRIORS WHO FIGHT RUTHLESSLY!!
COME NEWTYPE WARRIOR...
!?
WOULD YOU LIKE TO JOIN US IN OUR QUEST TO DESTROY THE COLONIES?
"THE WAR IS A THING OF THE PAST"
LET'S SEE IF WHAT YOU SAID IS TRUE RICK

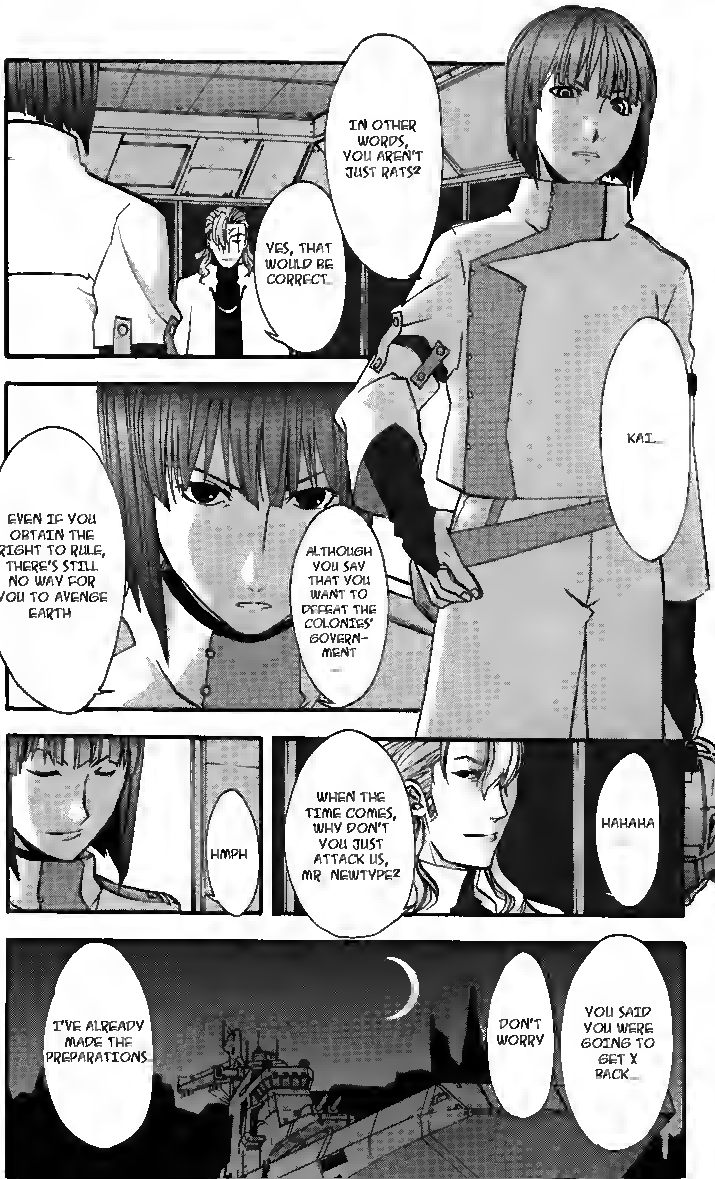
After it was discovered in A.W. 0022, it was placed in the hands of the governing council that was created by the treaty between the New United Nations Earth and the colonies, to be modified into a satellite power station...
The artificial satellite Baten... it was once a military satellite that was constructed as a relay station for the moon base's microwave weapon.

—— It is now A.W. 0024 ——


With the annihilation of the moon base and power stations due to the Eighth Space War, Baten has become the solution to Earth's energy crisis, and also the flicker of hope that everyone looks toward


ゴオォォォォ
At the same time, it is also a key to establishing peace between Earth and the colonies, to brightening people's hearts... Now that moonlight has been passed on to Baten, what will it bring about?

GOOD WORK.
GETTING THROUGH TO THE NEWTYPE WAS QUITE EASY... HOWEVER, THE GUNDAM X ESCAPED.
THEN YOU HAVE TO HURRY! IT'S NOT EASY, COVERING THE EYES OF THE GOVERNING COUNCIL.
HMPH, UNDERSTOOD. LEAVE IT TO ME!
WE MUST RESTORE THE SATELLITE SYSTEM TO ITS ORIGINAL STATE!
IT WON'T BE A PROBLEM.
GOOD LUCK... UNTIL NEXT TIME.
I SEE... I NEVER KNEW THAT YOU GUYS EVEN HAD CONTROL OVER THE SATELLITE SYSTEM.


IN OTHER WORDS, YOU AREN'T JUST RATS?
YES, THAT WOULD BE CORRECT...
KAI...
EVEN IF YOU OBTAIN THE RIGHT TO RULE, THERE'S STILL NO WAY FOR YOU TO AVENGE EARTH
ALTHOUGH YOU SAY THAT YOU WANT TO DEFEAT THE COLONIES' GOVERNMENT
HMPH
WHEN THE TIME COMES, WHY DON'T YOU JUST ATTACK US, MR NEWTYPE?
HAHAHA
I'VE ALREADY MADE THE PREPARATIONS...
DON'T WORRY
YOU SAID YOU WERE GOING TO GET X BACK...

第5話「白い・・・ガンダム・・・」

White・・・Gundam・・・

WOW!!
IN A DUMP LIKE THIS, THERE'S ACTUALLY EQUIPMENT OF THE SAME LEVEL AS THE MIRAGE'S!!
ALL THIS EQUIPMENT... EXACTLY WHO ARE YOU?!
IF I RECALL YOU ARE MANA, RIGHT?
HEH HEH HEH...
NOT BAD, EH? I CAN FIX THE GUNDAM'S ARM RIGHT HERE~!
WAIT... WAIT A SEC!! LET'S JUST FIX IT ON MY SHIP!

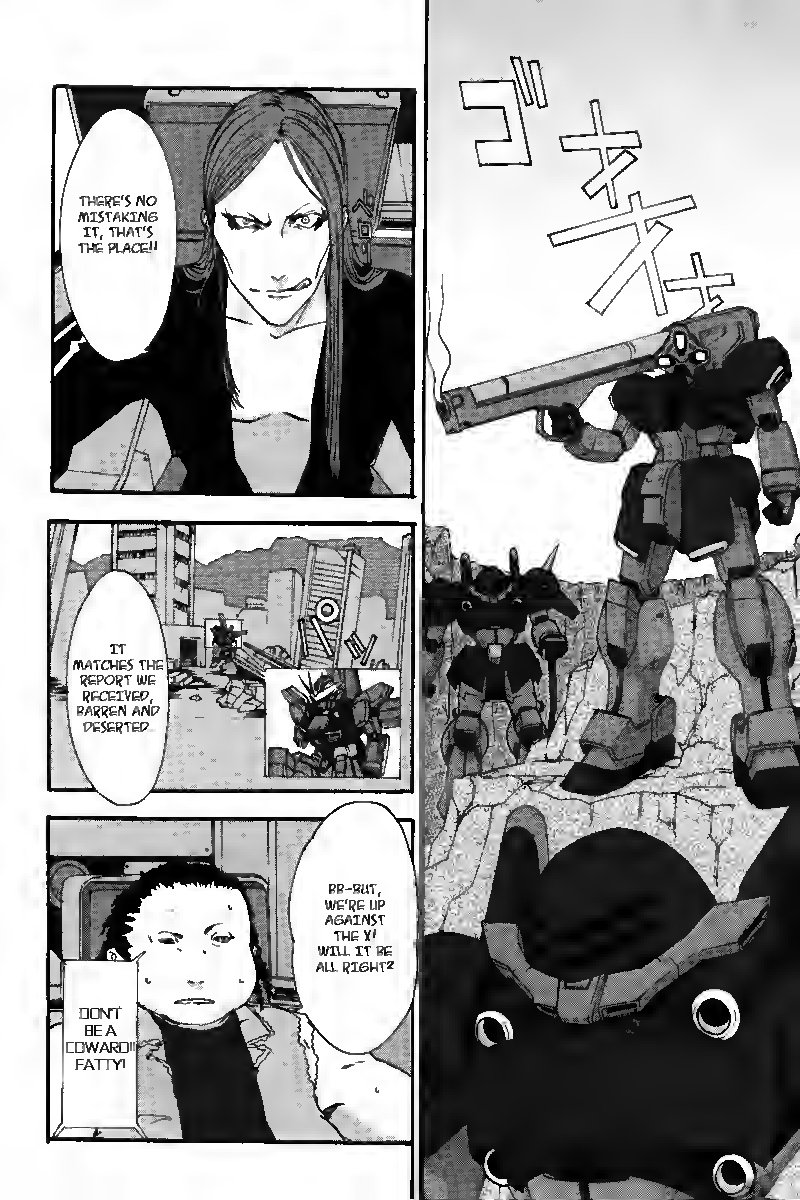
HEY! ISN'T THIS PLACE GOOD ENOUGH?
AND THERE REALLY ISN'T A CHANCE TO MOVE THIS GUNDAM!
ALSO, IT'D BE SO CRUEL TO LEAVE MY GUNDAMIE WITH ONLY ONE ARM.
"MY GUNDAMIE"
"DAYDREAMING"
AS LONG AS I CAN SEE A GUNDAM'S PARTS, I...
THAT GUNDAM ISN'T YOUR PLAYTHING!!
AW... IT'S NOT YOURS EITHER, RIGHT? RICK, WILL YOU LET ME FIX IT?
I... UH
RICK!!
EVEN THE PILOT, RICK, SAID IT'S FINE!
HOW DARE YOU!!
"RICK'S SHOULDER"

!?
どーーーん
ぎゅーーっ
ずいっ
OH YEAH, RICK IS FROM SPACE, RIGHT?
I WANNA SHOW YOU SOMETHING, SOMETHING COOL.
COME ON, LET'S GO LET'S GO!
UM, HEY, CAN ROSA
DON'T MIND THAT STUFFED-BRA WITH GLASSES
……!!

WAH!
AMAZING, SO THIS IS A REAL MOUNTAIN IS IT NATURAL?
HAHA! THERE AREN'T EVEN BUGS IN THE COLONIES?
.....
IT WAS ALWAYS SNOWING AT PORT SEVERN, WHERE I WAS BORN
IT'S NOT LIKE THIS PLACE, LIVING WAS SO MUCH HARDER...BUT IT HAD ITS SHARE OF ENJOYMENT
MY FAMILY USED TO BE MOBILE SUIT TECHNICIANS
WHEN I WAS A KID, THAT STUPID MAYOR BURNED THE ENTIRE CITY, DESTROYING EVERYTHING

IF ONLY MY PARENTS COULD SEE THIS SCENERY...
MANA
IT WAS...JUST A JOKE!
OH? YOU THOUGHT IT WAS TRUE?
WHAT?!
HA HA HA!
I'M NOT THAT SAD!!
.....

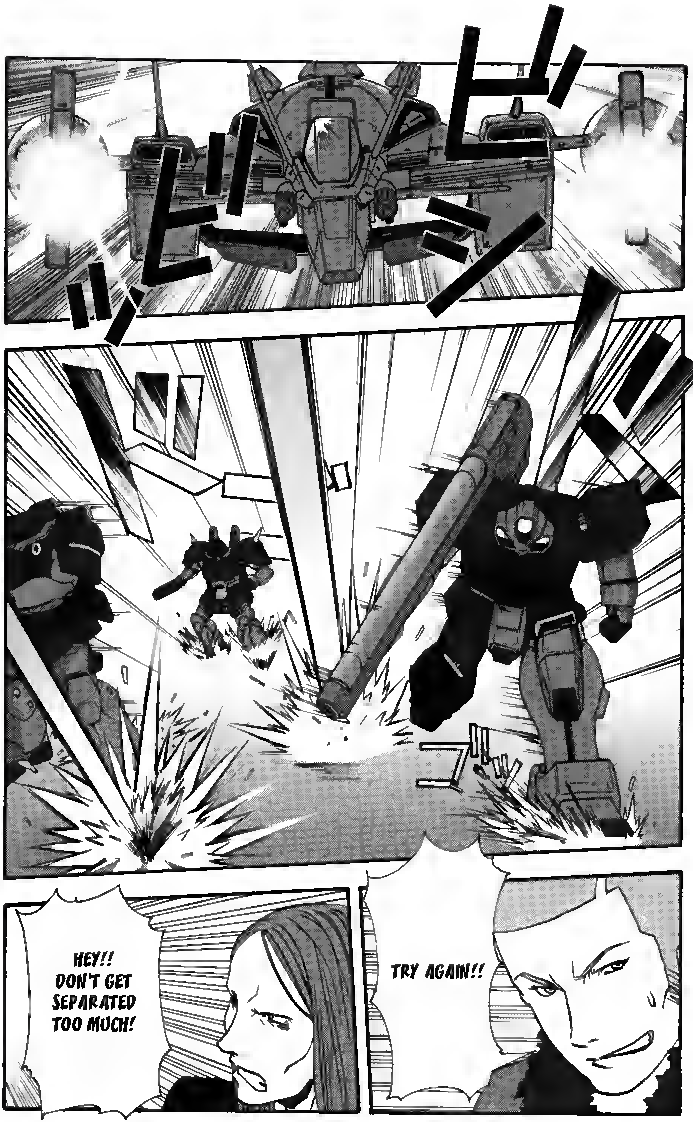
WHAT WAS THAT JUST NOW?
OH DEAR, IT'D BETTER NOT BE THE COLLECTORS...
COLLEC-TORS?
ANYWAY, LET'S GO BACK DOWN!! I'M WORRIED ABOUT THE GUNDAM!
ERR... OKAY, LET'S GO
!?


ゴオオ
THERE'S NO MISTAKING IT, THAT'S THE PLACE!!
IT MATCHES THE REPORT WE RECEIVED, BARREN AND DESERTED
RR-RUT, WE'RE UP AGAINST THE V! WILL IT BE ALL RIGHT?
DON'T BE A COWARD!! FATTY!

SINCE THE REPORT IS CORRECT, THEY AREN'T ARMED, AND THE PILOT IS AN AMATEUR!
REALLY? ALL THE BETTER THEN...
IT WON'T TAKE LONG TO DEFEAT THEM!!
WE'RE COMING, X!!

WHAT ARE YOU WAITING FOR?! RICK, GET IN THE GUNDAM SO YOU CAN FIGHT!!
RIGHT
THEY'RE AFTER THE GUNDAM!!
THEY AREN'T CUSTOMERS OF MINE... COULD IT BE...!?
NYAH? NYAH?
WAIT ROSA !!, I HAVE AN IDEA!
ROSA !! LET'S TRY OUT MANA'S IDEA!!
THIS IS MY BACKYARD, SO I KNOW IT WELL!!
WHY IS SHE IN CHARGE?

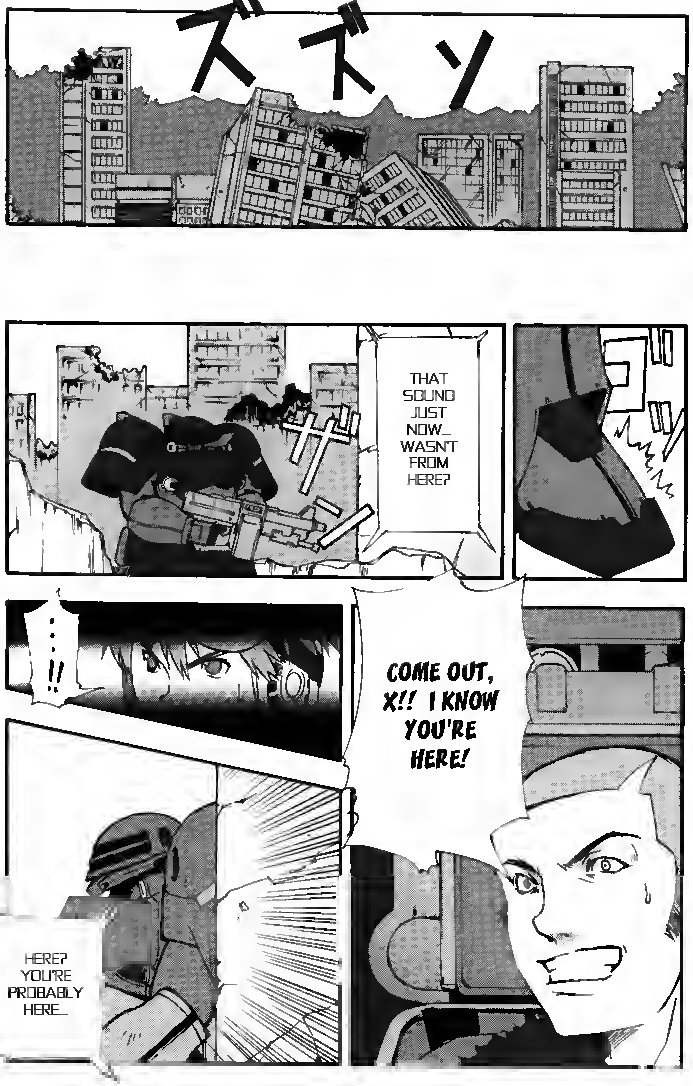
WE CAN'T BE DEFEATED HERE!! AM I RIGHT?
TO TELL YOU THE TRUTH, I'M ALSO HESITATING... BUT, AT LEAST!
EVEN YOU...
ドドド


ビリビリビリ
HEY!! DON'T GET SEPARATED TOO MUCH!
TRY AGAIN!!

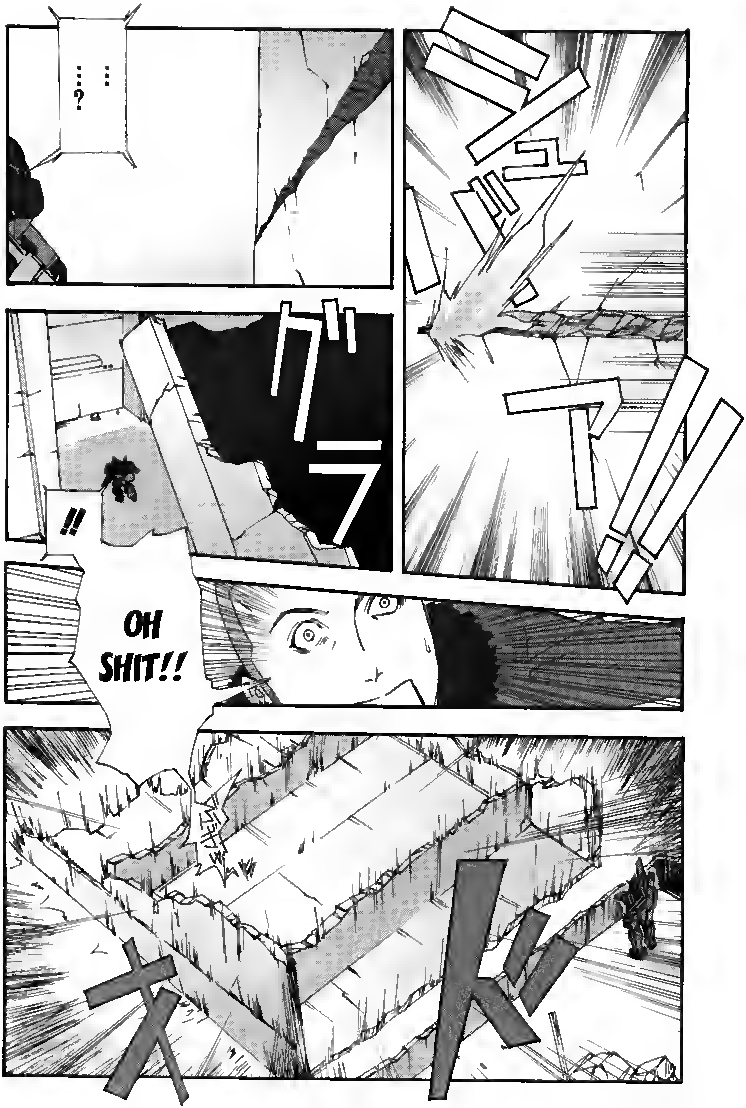
WAIT FOR ME!!
WHAT'LL I DO WITH YOU, YO! FATTY. TRY AND KEEP UP!!
I'M GOING AFTER THE X!!
ROGER THAT! NOW JUST KEEP THEM SEPARATED. DON'T LET THEM MEET UP!!
THREE ENEMY MOBILE SUITS HAVE SPLIT UP AND ENTERED THE STREETS
!?
HEY... WHERE DID YOU TWO GO?!

ぽむぽむ
ペチ
…？
DON'T, DON'T UNDERESTIMATE ME STAY WHERE YOU ARE!! YOU YOU STINKIN' WOMAN!!
GOTCHA!!
WHERE'D SHE GO?

!!!?
EAT THIS!!


ズズン
THAT SOUND JUST NOW... WASN'T FROM HERE?
COME OUT, X!! I KNOW YOU'RE HERE!
!!
HERE? YOU'RE PROBABLY HERE...

SHIT! SO HE WAS ON THE OTHER SIDE OF THE WALL!!
I'M NOT DONE YET!!
TOO BAD FOR HIM!! HE DIDN'T EVEN SCRATCH ME!!
THAT WAS TOO CLOSE!!


……？
ドゴォ
ガラ
!!
OH SHIT!!
ズズズ
大ド

SUCCESS!! TWO MORE TO GO!!
MAKE THAT ONE MORE TO GO!!
WE MAKE SUCH A GOOD TEAM, DON'T WE RICK?
WELL, NO NOT...
HOW CAN I LEAVE THIS TO THOSE GUYS?!
IT'S JUST ONE SINGLE MOBILE SUIT, I CAN TAKE HIM MYSELF!!

HMPH, AMATUER
KYAAAAAAH!!!
ROSA!!
WHAT ARE YOU DOING? ARE YOU TRYING TO MAKE US LOSE THIS BATTLE?!
QUIET, YOU!!

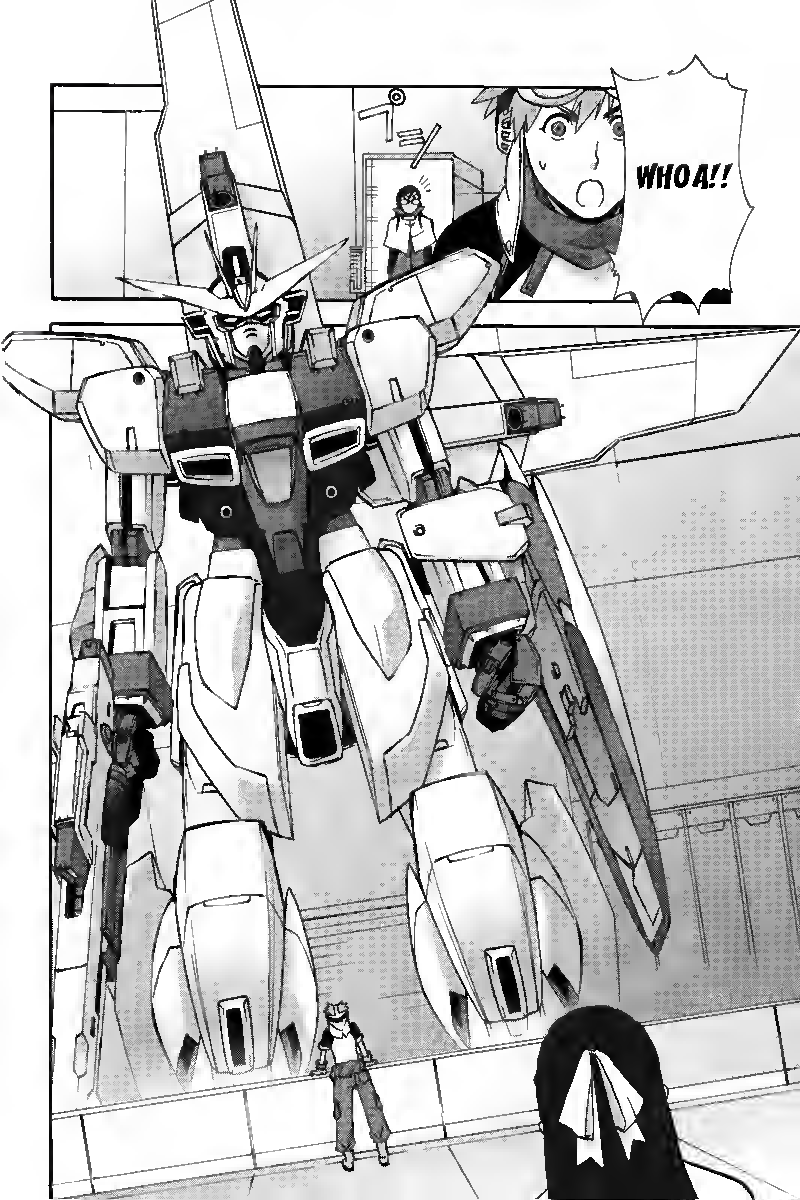
THE ANNOYING LITTLE FLY IS ABOUT TO...!!
ピピピ
HA HA HA
LEAVE HER ALONE!!
HEEYA!!

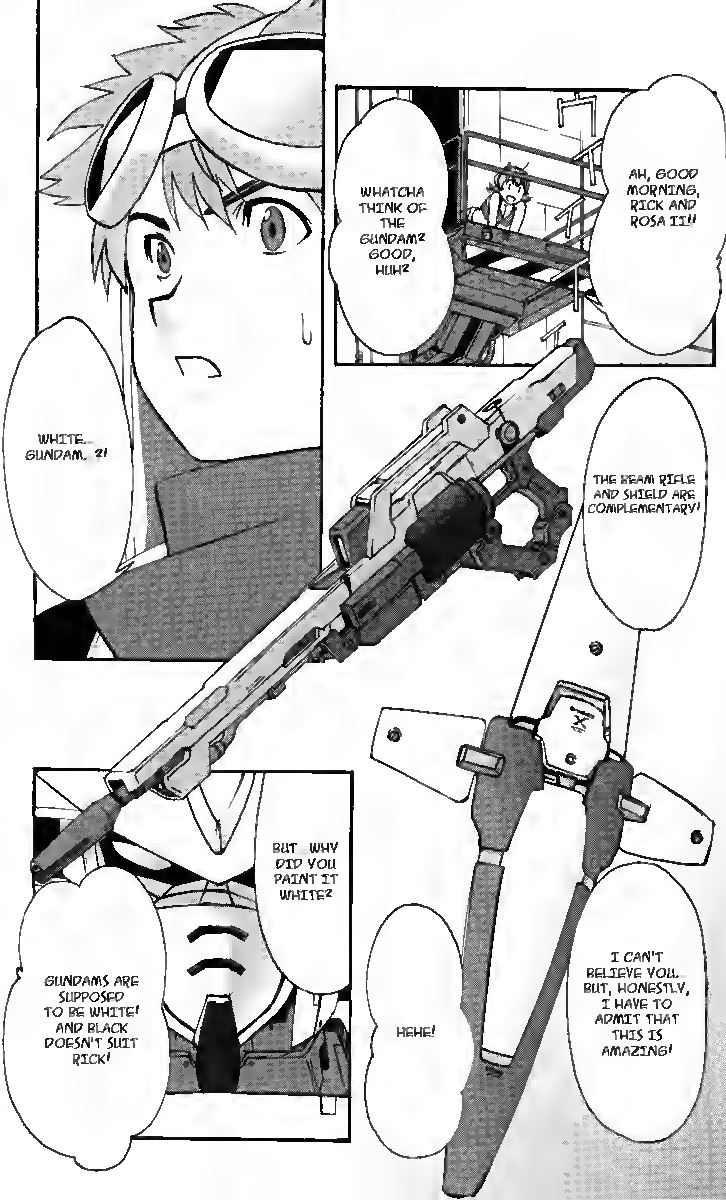
ザ
ズゴゴゴ
ハア
ハア
CHECK-MATE!!
WHAT?! THIS IS THE X2

I SEE
HMPH... MISSION FAILED IS IT TRUE? I'LL GO, NEXT TIME!
NO, IT'S NOT YOUR TURN YET, MR. NEWTYPE.
WHAT?!
THERE ARE OTHER MATTERS YOU MUST TEND TO
IN ORDER TO GO TO SPACE...
THAT'S TRUE...
BUT EVEN IF I WENT UP, IT WOULD BE MEAN-INGLESS WITHOUT THE X.
WE ALREADY KNOW WHERE THEY ARE. ALL WE HAVE TO DO NOW IS...
GIVE THIS JOB TO SOMEONE MORE CAPABLE...

YOU'VE MET THAT GUY VARIOUS TIMES.
THAT WAS THE PLAN, ALL ALONG. OH, I ALMOST FORGOT
...?
WHAT DID YOU SAY?

MERCY! WE WERE HIRED BY SOMEONE!
AND? WHO IS THAT PERSON?!
A WOMAN! A WOMAN WITH AN EYEPATCH!!
IT CAN'T BE...
.....
TRAITOR


WHOA!!


AH, GOOD MORNING, RICK AND ROSA II!!
WHATCHA THINK OF THE GUNDAM? GOOD, HUH?
WHITE... GUNDAM, 2!
THE BEAM RIFLE AND SHIELD ARE COMPLEMENTARY!
I CAN'T BELIEVE YOU... BUT, HONESTLY, I HAVE TO ADMIT THAT THIS IS AMAZING!
HEHE!
BUT... WHY DID YOU PAINT IT WHITE?
GUNDAMS ARE SUPPOSED TO BE WHITE! AND BLACK DOESN'T SUIT RICK!

I GUESS THAT'S TRUE... THIS IS NOW YOUR GUNDAM...
MY GUNDAM?
ANYWAY...
THERE'S NO REASON FOR US TO STAY HERE ANY LONGER!
GET READY TO LEAVE.
ALL RIGHT!
I'M COMING ALONG TOO!!
WHAT'D YOU SAY, YOU CHIMNEY HEAD!?
CHIMNEY?
JUST HOW LONG ARE YOU PLANNING ON TAGGING ALONG WITH US?

WHY ARE YOU AVOIDING ME?
IT'S THANKS TO ME THAT YOU'RE ALIVE!
IF WE HADN'T COME HERE
WE WOULDN'T HAVE BEEN ATTACKED BY THOSE GUYS!!
ANYWAY, YOU AND I ARE...
THERE'S NOTHING BAD ABOUT IT!
HUH?
I'VE... DECIDED WHAT TO DO.
WE'RE GOING TO FIND THE MIRAGE'S CREW!!
RICK!!
I DON'T THINK EVERYONE DIED... RIGHT?
THESE GUYS... WERE THE SAME AS WE ARE, JUST LIKE SCATTERED SAND ON THE SAME BEACH.
WE WON, BUT IF THIS CONTINUES, THERE WILL BE A DAY WHEN...
WE'LL NEED TO EXTEND A HAND TO OUR COMRADES!! ARE YOU WILLING TO HELP US?!

OH WELL, SINCE RICK SAID SO
YOU HEARD HIM! HE NEEDS COMRADES!
THANKS WELL THEN, LET'S BEGIN!!
WE'RE HEADING OUT!!

ANOTHER MILLENNIUM GUNDAM STORY
機動新世紀ガンダムX
~UNDER THE MOONLIGHT~

Zeonic Corps Scanlations
Gundam X Under the Moonlight Project Staff

Project Translation::

Zanejin

Photoshop Whore::

Deacon Blues

Quality Checkers::

Zanejin
Derringer
AirMaster
Wing Zero Alpha
NewType

Distribution::

Blackthornhiel
NewType
Section9
ZGMFX10Amod00
Fans of Zeonic

Official Zeonic Cheerleader:: Blackthornhiel
Official Project Cheerleader:: HEDGESMPG

Special Thanks::

All the loyal fans of our little scanlating group who have stayed with us from the very beginning. You are the inspiration that keeps us going, and we thank you for your support.
Next release: **X Astray Volume 2 [Complete]!**

Zeonic-Corps Scanlations
Continuation of Under the Moonlight?

We hoped you enjoyed reading the first volume of the Gundam X Under the Moonlight manga series, but unfortunately it will be the first and last volume that Zeonic-Corps will release for this series. As it stands, we no longer have a translator for this series. As much as this sounds like an excuse, we honestly wish that it was. Unfortunately it isn't.

So, why would we start a series if there was no chance in continuing it? Well, this was one of the other manga that was featured in our 'voters poll' so we thought that we'd scanlate as much of it we could before our resources became tapped. If anyone is interested in continuing this project for us, please contact us.

IRC Channel:: #Zeonic-Corps@irc.rizon.net
Website:: http://www.zeonic-corps.net

IRC CHANNEL

#ZEONIC CORPS
ON RIZON NET

WEBSITE CONTACT

ZEONIC CORPS NET

WEBMASTER
@ZEONIC CORPS NET

STAFF NEEDS

TRANSLATORS
PHOTOSHOP EDITORS
DISTRIBUTION
CONTENT WRITERS
FSERVES
DISTRO BOT

Copyright © 2006
WWW.ZEONIC CORPS.NET
All Rights Reserved